

SAVAGE S'ENTEND AVEC LES COYOTES / Page D2

Sports

Formule Un

Villeneuve et BAR restent
main dans la main / Page D6

Canadiens

Therrien cache un atout
dans son jeu / Page D3

Commentaire

Just aura besoin d'un grand balai

SHERBROOKE

Louis-Éric
ALLARD

Le président des Castors, Mark Just, n'a pas le choix. Il se doit d'y aller d'un bon coup de balai pour ramener un peu d'enthousiasme chez les amateurs de hockey sherbrookoise. Un grand ménage qui devrait emporter Normand Gosselin et Jean Pronovost.

Gosselin a eu amplement le temps de se faire valoir en dirigeant les destinées de la formation sherbrookoise durant les quatre dernières saisons. Son équipe n'a franchi le premier tour des séries de la LHJMQ qu'une seule fois.

Sous son règne, les Castors ont montré un dossier peu reluisant et n'ont fait que piquer du nez plutôt que de progresser.

Avant le match d'hier soir contre Drummondville, les Castors présentaient une fiche de 113 victoires contre 147 revers et 23 verdicts nuls sous Gosselin, ce qui correspond à une faible moyenne de ,440.

Une fin de saison du tonnerre

En 1998-99, les Castors ont connu une deuxième moitié de saison du tonnerre et sont passés à une victoire d'accéder à la finale de la conférence Robert-Lebel. Gosselin avait épaté la galerie à sa première saison comme directeur général en faisant de belles trouvailles. On n'a qu'à penser aux Yannick Landry, Dmitri Afanassénkov et Eric Perricone.

La saison 1999-2000 sera la seule campagne sous le régime Gosselin où les Castors jouent au-dessus de ,500 (35-30-7). Gosselin est toutefois demeuré inactif lors de la période de transactions et ses troupes sont éliminées en cinq matchs contre les Huskies de Rouyn-Noranda dans une fin de saison tumultueuse où les entraîneurs Jos Canale et Daniel Vincelette font les manchettes pour une altercation à coups de bâtons.

On croyait que la saison 2000-2001 serait celle où les Castors atteindraient le fond du baril. D'ailleurs, les observateurs plaçaient majoritairement les Castors au dernier rang, mais ils ont finalement devancé le Rocket de Montréal pour accéder aux séries. Ils ont ensuite été éliminés dans le minimum de quatre matchs contre les Foreurs de Val-d'Or.

Gosselin a effectué deux transactions qui devaient faire en sorte d'améliorer son équipe pour l'avenir en liquidant Patrick Vincent à Victoriaville (contre Sandro Sbrocca et Mathieu

Wathier) et Jean Jr Morin à Rouyn-Noranda (en retour de Bertrand-Pierre Plouffe et Yan Gaudette). Visiblement, les joueurs acquis dans ces transactions n'auront pas rapporté les résultats escomptés.

Finalement, la saison qui s'achève aura été un véritable cauchemar puisque les Castors ont été exclus des séries avec encore quatre matchs à faire à la saison. Ils se retrouvent au 16e et dernier rang de la ligue alors que les observateurs leur prédisaient le 4e rang de leur conférence.

Le plus grand défaut de Gosselin est sa passivité. Est-ce parce qu'il craint de se tromper?

Gosselin excellait comme dépisteuseur (c'est lui qui a repêché Simon Gauthier en cinquième ronde avec les Foreurs de Val-d'Or), mais il a malheu-

reusement conservé la mentalité de son ancien rôle lorsqu'il a été promu comme directeur général.

Les pires coups de Gosselin? On n'a qu'à penser aux transactions qui ont envoyé Sébastien Thinel et David Cloutier pour de simples choix au repêchage ou encore celle qui a amené Guy Turmel à Sherbrooke en retour d'un choix de troisième ronde (qui s'est avéré être le talentueux Benoit Mondou).

Mais ce qu'on lui reprochera le plus demeurera toujours son inaction alors que la situation commandait qu'il bouge.

Il n'aura fait que passer

Pour ce qui est de l'entraîneur-chef Jean Pronovost, il n'aura fait que passer avec les Castors. Même s'il a refusé

de l'admettre ouvertement, Pronovost regrette sûrement d'avoir dit oui aux Castors pour succéder à Jos Canale.

Lorsque Pronovost a pris l'équipe en main, les Castors montraient une fiche d'une seule victoire, 11 revers et une nulle. Avant le match d'hier, les Castors présentaient une fiche de 18 gains, 32 revers (dont un en prolongation) et six verdicts nuls avec Pronovost à la barre.

Pronovost avait comme mandat d'amener les Castors en séries et il a échoué. Jamais le vétéran entraîneur n'avait raté les éliminatoires avant cette saison.

Sa plus grande erreur se veut probablement celle d'avoir dirigé l'équipe à distance (il faisait le trajet Montréal-Sherbrooke à chaque jour). Plusieurs pensent que le temps qu'il a perdu sur la route, il aurait pu le consacrer à l'équipe.

De l'espoir à
la désolation
D3

SHADOW 750

Élégance et performance ne s'excluent mutuellement...
si vous pilotez une Honda.

- Bicylindre en V à 52° de 745cc, trois soupapes par cylindre, refroidissement liquide et deux carburateurs de 34 mm = puissance maximale.
- Tendeur de chaîne de cames automatique et allumage transistorisé numérique pour réduire l'entretien au minimum.
- Selle basse et large avec partie passager rapidement détachable, pour un profil sport en mode solo.
- Mensualités faciles et sans problème avec le financement RPM de Honda.



SHADOW 750 ACE

À partir de
133,21\$
par mois

Portez toujours un casque, de la protection pour les yeux et des vêtements protecteurs appropriés. Observez les lois et lisez attentivement votre manuel du propriétaire. Honda recommande de suivre un cours de conduite de motocyclette.

* Détails du financement conditionnel à l'acceptation de crédit par Honda Canada Finance inc. Financement sur 48 mois, ballon 2 980,30 \$ taxes incluses. Shadow 750 2001 en magasin. *Modèle peut différer

L'Ami Denis
LENNOXVILLE

2, rue Queen, Lennoxville 565-1376

www.honda.ca



Radio-Canada **CKSH** LaTribune **SHER-WOOD** **TQS**
HOCKEY Estrie

sont fiers de présenter la

dixième édition

À gagner

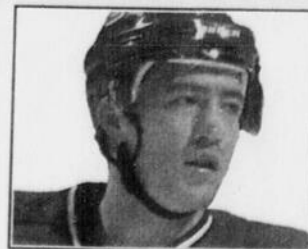


5 forfaits
(valeur 250 \$)

Pour participer, remplir le coupon ci-joint et retourner à :
Concours École Maryse Perreault
3720, boul. Industriel, Sherbrooke (Québec) J1L 1Z9
(Tirage le vendredi 26 avril *Réservé aux 6 à 18 ans)

CONCOURS

École Power Skating Maryse Perreault

Stéphane Robidas
Président d'honneurMaryse Perreault
B. Sc. Educ. physique

Prénom :
Nom :
Âge :
Adresse :
Ville :
Code postal : Téléphone :

Une collaboration de



Pour inscription et information (819) 823-7182

www3.sympatico.ca/ecolemaryseperreault

66968

Les Castors hantent encore Canale

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

L'ex-pilote des Castors Jos Canale a vécu un véritable cauchemar à son retour au Palais des sports, de Sherbrooke. Ses Voltigeurs se sont fait bafouer par la marque de 8-2 contre son ancienne formation, hier soir, devant 1620 spectateurs.

Le match s'est joué en deuxième période alors que les Castors ont marqué quatre buts sans riposte pour prendre les devants 5-1 contre Drummondville.

«On a obtenu deux punitions qui n'avaient pas de sens et les Castors en ont profité pour marquer (deux fois). Par la suite, on a effectué de mauvaises passes et nous avons pris de mauvaises décisions», a commenté un Canale, qui affichait une mine déconfite.

Il aurait pu ajouter que ses gardiens en ont arraché, hier. Jean-François Racine a accordé quatre buts sur 20 lancers alors que son successeur Pierre-Olivier Girouard a alloué quatre filets sur seulement 11 tirs.

Tour du chapeau pour Boisclair

Le jeune ailier droit de 16 des Castors Maxime Boisclair a profité de ce festin pour inscrire son premier tour du chapeau dans la LHJMQ. Il a marqué les trois derniers buts des vainqueurs.

«Notre trio avait eu ses chances de compter lors des deux premières périodes, mais on n'avait pas réussi à marquer. En troisième, on dirait que tout fonctionnait. Il faut dire que Girouard



Le gardien Jean-François Racine a connu une soirée difficile au Palais des sports, hier. Sur ce premier des deux buts de François Bélanger, il ne peut que constater les dégâts, tout comme ses coéquipiers Thierry Kaszap, Sébastien Thinel et François Senez. Derrière, Yan Gaudette a récolté une passe sur le jeu.

n'a pas été très fort», a commenté Boisclair.

Le Drummondvillois se réjouissait de réussir ce tour du chapeau contre l'équipe de sa ville. «C'est drôle, car j'avais obtenu plein de chances de compter à Drummondville, mercredi, mais je n'avais pas réussi à trouver le fond du filet. C'aurait été plaisant de réussir un tour du chapeau chez moi, mais c'est aussi une belle sensation de le faire devant ses partisans.»

Deux joueurs ont marqué deux buts

dans le gain, soit le vétéran François Bélanger et la recrue Patrik Lévesque. Ce dernier se veut probablement le joueur le plus amélioré des Castors depuis le début de la campagne.

«Un peu comme pour l'équipe, les choses vont mieux pour moi depuis Noël», constate Lévesque.

«Ce soir (hier), nous étions motivés à venger notre échec de 9-3 de mercredi à Drummondville», a-t-il ajouté.

«Après la deuxième, on s'est dit qu'il n'était pas question de ralentir, même à 5-1», a mentionné Bélanger.

Il ne reste plus que deux matchs à jouer dans la LHJMQ au joueur de centre de 20 ans. «Je veux bien finir ma carrière. Il y a des choses qui ont été écrites dans le journal comme quoi je n'avais pas livré la marchandise et j'ai de la difficulté à le prendre, car j'ai toujours tout donné et je suis allé chercher des gros buts dans des matchs importants.»

«Si...»

L'entraîneur-chef Jean Pronovost affichait un air de satisfaction. «Si...», a-t-il lancé au journaliste en ouvrant grand les bras.

Si les Castors avaient toujours joué comme ça, ils seraient en séries, voulait-il dire.

«C'est dommage! Tu vois que quand les gars s'appliquent, ils peuvent bien jouer et bien exécuter les jeux. C'est plaisant de voir une telle performance et de voir que les gars n'ont pas l'intention de lâcher même s'ils sont éliminés», a-t-il confié.

Les Castors vont-ils perdre le premier choix au repêchage? Ils n'ont maintenant plus qu'un point de retard sur les Wildcats de Moncton et l'avant-dernier rang de la LHJMQ. On sait que c'est l'équipe de dernière place qui repêchera au premier échelon.

BLOC-NOTES: Nicolas Corbeil a aussi bien fait avec un but et deux passes pour les Castors... Sébastien Thinel et Olivier Proulx ont marqué les buts des perdants... Drew MacIntyre a été solide devant la cage des Castors. Il a repoussé 25 tirs... Le défenseur Pierre-Luc Courchesne a finalement été en

mesure d'effectuer un retour, suffisamment remis de sa blessure aux côtes... Les Castors accueilleront les Olympiques de Hull, demain à 16h... Les Voltigeurs recevront les Forcés de Val-d'Or, ce soir à 19h, dans un important match pour l'avantage de la glace en première ronde des séries...

Sommaire

Drummondville 2 Sherbrooke 8

Première période

1. Drummondville, Sébastien Thinel (40) (O. Proulx) 14:33
2. Sherbrooke, François Bélanger (26) (J. Robert Y. Gaudette) 15:06
Pénalités - P. Lévesque She 7:35, E. Jean Dru 20:00.

Deuxième période

3. Sherbrooke, Patrik Lévesque (10) (M. Wathier N. Corbeil) 7:21
4. Sherbrooke, François Bélanger (27) (J.) 10:44
5. Sherbrooke, Patrik Lévesque (11) (D. Chicoine N. Corbeil) 12:51 (an)
6. Sherbrooke, Nicolas Corbeil (41) (J.) 16:00 (dn)
Pénalités - B. Paris Dru 2:49, Y. Riendeau Dru 8:28, K. Rainville Dru 12:28, F. Trudel She 15:07, P. Lévesque She 18:57.

Troisième période

7. Sherbrooke, Maxime Boisclair (12) (F. Trudel A. Picard) 3:05 (an)

8. Sherbrooke, Maxime Boisclair (13) (J.) 9:27

9. Drummondville, Olivier Proulx (42) (B. Paris) 9:44

10. Sherbrooke, Maxime Boisclair (14) (J.) 19:36 (an)

Pénalités - B. Paris Dru 1:07, E. Jean Dru 1:17, P. Lévesque She 1:17, D. Chicoine She 5:42, J. Paiement She 14:01, M. Autotte Dru 18:00.

Gardiens - Drummondville, Jean-François Racine (28-29-3), Pierre-Olivier Girouard (a 12-51 de la 2e période); Sherbrooke, Drew MacIntyre (15-33-3).

Tirs au but

Drummondville 11 8 10 — 29

Sherbrooke 9 12 10 — 31

Avantages numériques - Drummondville: 0 en 5; Sherbrooke: 3 en 6.

Arbitre - Nicolas Dutil.

Assistance - 1620.

Les Frontaliers avaient la tête ailleurs

Jean-François Gagnon
COATICOOK

Les Frontaliers de Coaticook n'ont pu reproduire le scénario de leurs deux premiers matchs contre les Éperviers de Contrecoeur, et ils ont perdu 7-6 le troisième affrontement de la série quart de finale.

«Je crois qu'inconsciemment mes joueurs ne se sont pas vraiment présentés, ce soir, a commenté l'entraîneur-chef des Frontaliers, Stéphane Boulanger, après la rencontre d'hier. Disons que nous avons mal débuté la rencontre...»

À ce sujet, le vétéran défenseur de la formation coaticookoise Martin Le-

comte a soutenu que les Éperviers ont surpris son équipe, en début de première période. «Ils ont commencé en lions. Mais certains d'entre nous avaient peut-être déjà en tête la fin rapide de cette série», a-t-il avoué.

«Les vrais Éperviers de Contrecoeur, physiques et travaillants, ont finalement montré leur vrai visage, au lendemain de deux matchs moins convaincants, de leur part, a enchaîné Stéphane Boulanger. Ils ont donné tout ce qu'ils avaient à offrir...»

Malgré tout, ce dernier maintenait que son équipe avait «remporté deux des trois périodes» de la rencontre d'hier. «C'est sûr qu'on a manqué de chance», a prétendu Martin Le-

comte. D'ailleurs, à environ deux minutes de la fin de la troisième période, l'atta-



Martin Lecomte

«Il a été mal appuyé et un peu malchanceux», a-t-il déclaré.

Ainsi, Stéphane Boulanger s'est abstenu de confirmer quoi que ce soit,

quant Alexandre Gaudreau a touché la barre horizontale...

D'autre part, le pilote de la formation coaticookoise n'a pas voulu blâmer son gardien Jonathan Lamothe pour le nombre, relativement élevé, de buts qu'il a accordés, au cours de l'affrontement.

face à son utilisation, durant le quatrième match de cette série quart de finale, qui aura lieu, à Contrecoeur, demain des 20h. Il a promis d'annoncer qui de Lamothe ou Alex Gagnon, serait devant les filets des siens, à la toute dernière minute.

Hier, et Francis Perron et Simon Bélanger ont inscrit deux buts et deux aides. Alexandre Charest ainsi que Rémi Godbout ont complété la marque pour les Coaticookois.

En terminant, il est possible de noter que le cinquième affrontement de cette série se déroulera sur la glace du Centre récréatif Gérard-Couillard, mardi soir prochain, à compter de 19h30.

Les Cougars en avance

Pierre Turgeon
pturgeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les Cougars du Collège Champlain continuent leur marche victorieuse en séries éliminatoires. En remportant une victoire de 7-3 sur les Patriotes du Collège Saint-Laurent hier soir, ils prenaient les devants 1-0 en finale (trois de cinq) de la Ligue de hockey collégial majeur du Québec.

Pour les Cougars, il s'agissait d'une quatrième victoire en autant de matchs en séries éliminatoires cette année. Avant de se mesurer aux Patriotes, ils s'étaient fait du Collège Lafleche de Trois-Rivières en trois matchs consécutifs.

Hier soir, deux buts dans les 62 dernières secondes de la seconde période ont eu un effet marquant dans le match puisqu'ils permettaient aux Cougars de prendre les devants 5-2. Le premier

de ces deux filets a été inscrit à 18:58 et le second à 19:59...

L'entraîneur Sylvain Laflamme soulignait que ses Cougars ont dominé le match dans l'ensemble, mais qu'ils ont aussi eu besoin des arrêts du gardien Jocelyn Guimond. «Ce n'était pas toujours évident pour lui puisqu'il y a eu des séquences où nous étions emprisonnés dans notre territoire et qu'il devait faire les arrêts presque à froid.»

Laflamme a aussi souligné les deux buts de son joueur de 17 ans Mathieu Brunelle qui a complété de belles pièces orchestrées avec ses coéquipiers Nicolas Cormier et François Fillion. Fillion a complété sa soirée avec un but et trois mentions d'aide.

Simon Corriveau, Pierre-Luc Gosselin, Alexandre Carignan et Maxime Larochelle ont complété le total des Cougars qui se rendront au Collège Saint-Laurent dimanche après-midi pour y disputer le deuxième match de cette série trois de cinq.

Savage accepte 14 M \$ des Coyotes

Presse Canadienne
NASHVILLE, Tennessee

L'attaquant Brian Savage a accepté hier une prolongation de contrat d'une durée de quatre ans d'une valeur de 14 millions \$ US avec les Coyotes de Phoenix.

Selon ce qu'a appris la Presse canadienne, l'ancien attaquant du Canadien encaisserait 3,25 millions \$ la saison prochaine et 3,75 millions \$ lors de la dernière année de l'entente.

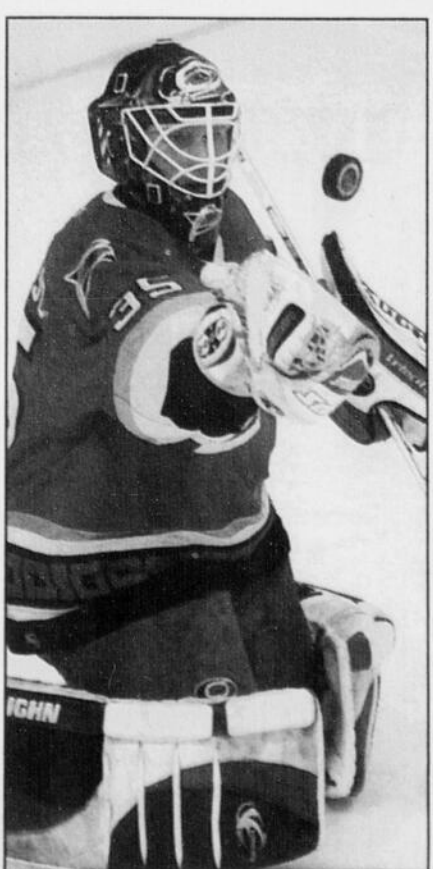
Son contrat actuel, qui venait à échéance le 1er juillet, lui procure 2,2 millions \$. L'attaquant de 31 ans avait par ailleurs refusé une offre du Canadien de 9 millions \$ pour trois ans.

Avant la rencontre d'hier soir contre les Predators de Nashville, Savage, qui est âgé de 31 ans, présentait un dossier de 17 buts et 18 passes en 63 matchs.

Acquis du Canadien en retour de Sergei Berezin à la fin du mois de janvier, Savage n'a inscrit que trois buts en 15 parties dans l'uniforme des Coyotes.

Barrasso à Toronto

TORONTO (PC) - Les Maple Leafs de Toronto ont acquis le vétéran gardien



Tom Barrasso a gagné deux coupes Stanley avec les Penguins de Pittsburgh.

Tom Barrasso, des Hurricanes de la Caroline, en retour d'un choix de quatrième ronde.

Barrasso, qui va avoir 37 ans le 31 mars, est devenu disponible lorsque les Hurricanes ont mis la main sur Kevin Weekes, du Lightning de Tampa Bay, pour seconder Arturs Irbe.

Barrasso va devenir joueur autonome sans restriction le 1er juillet à la conclusion de son entente d'un an d'une valeur de 600 000 \$ signée avec les Hurricanes. Le vétéran de 17 saisons dans la LNH a conservé une fiche de 13-12-5 avec les Hurricanes, combinée à une moyenne de 2,61 et un pourcentage d'arrêts de ,906.

Les Leafs étaient à la recherche d'un gardien d'expérience depuis que Curtis Joseph s'est blessé à un doigt le 26 février. Il ne reviendra pas au jeu avant les séries éliminatoires.

Barrasso a gagné deux coupes Stanley avec les Penguins de Pittsburgh.

Ottawa cède André Roy

OTTAWA (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa ont échangé le robuste André Roy au Lightning de Tampa Bay, hier, en retour du joueur de centre finlandais Juha Ylonen.

Tampa Bay obtient également un choix de sixième tour en vue du repê-

chage de 2002.

Les Sénateurs avaient besoin d'aide au centre après la perte de Mike Fisher, qui sera absent pour six semaines en raison d'une blessure à l'épaule.

Ylonen, 30 ans, a inscrit trois buts et récolté 10 mentions d'aide pour le Lightning cette année. Il a disputé 326 matchs dans la LNH avec le Lightning et les Coyotes de Phoenix, marquant 25 buts et amassant 75 mentions d'aide.

Roy, 27 ans, a compté cinq buts, récolté huit passes et écopé de 148 minutes de pénalités en 55 rencontres cette année.

Pushor avec les Penguins

COLUMBUS (PC) - Les Penguins de Pittsburgh ont fait l'acquisition du défenseur Jamie Pushor, des Blue Jackets de Columbus, en retour d'un choix de quatrième ronde en 2003.

Pushor, 29 ans, a six mentions d'assistance à sa fiche, 54 minutes de punitions et un différentiel de moins-10 en 61 matchs des Blue Jackets. Son salaire est de 950 000 \$.

Pushor faisait partie des Blue Jackets depuis le repêchage d'expansion de 2002.

Il avait joué auparavant à Dallas, Anaheim et Detroit pour un total de 412 matchs dans la LNH.

Du grand Leclaire

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

En l'absence de Brett Lutes, les Tigres croyaient bien être en mesure de servir une leçon de hockey au Rocket de Montréal, hier soir, à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault, mais Pascal Leclaire les en a empêché.

En effet, le cerbère appartenant aux Blue Jacket de Columbus, perçu comme l'un des plus dominants du circuit Courteau, a effectué un impressionnant total de 59 arrêts en plus d'avoir l'aide de ses poteaux à quatre reprises et a permis à ses coéquipiers de soutenir un verdict nul de 2 à 2.

L'entraîneur des Félins, Mario Durocher n'a pu qu'applaudir la prestation du gardien de but montréalais. «On aurait bien aimé que ça finisse 7 à 2 pour nous autres, mais aujourd'hui Leclaire était au sommet de sa forme, il faut lui donner ça», a-t-il confié l'air résigné.

Il faut dire que les Tigres ont été dominants toute la rencontre, multipliant les lancers et les surnombres, notamment lors du second tiers alors que les Victoriavillois ont lancé pas moins de 24 fois sur le filet adverse. «Nous ne leurs avons pas donné de chance de prendre le rythme, nous étions toujours sur la rondelle et nous avons effectué des transitions rapides. La seule chose que je peux reprocher aux joueurs c'est de ne pas avoir été assez agressifs sur les retours de lancers», a indiqué Durocher.

Cette performance de Pascal Leclaire, devant la plus grosse foule de la saison à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault, se veut un avertissement sérieux pour l'équipe qui affrontera le Rocket lors de la première ronde des séries éliminatoires. «Un gardien aussi dominant peut battre une équipe à lui seul», a d'ailleurs souligné l'entraîneur des Félins.

Mathieu Brunelle et Benoît Fournier ont marqué les deux filets des Tigres tôt dans le match alors que Jérôme Bergeron et Cory Urquhart, en début de troisième ont été opportunistes du côté du Rocket.

La séquence de partie avec au moins un point de Matthew Lombardi s'arrête donc à 11, lui qui avait réussi 12 buts et autant de mentions d'aide depuis le 17 février dernier.

Antoine Vermette, pour sa part, a été blanchi de la feuille de pointage pour une deuxième rencontre consécutive. Ce dernier est toutefois encouragé par sa progression. «J'ai beaucoup mieux joué que lors de mon premier match, j'ai plus de souffle et je commence à retrouver mon rythme. Je crois que notre trio aurait pu avoir au moins cinq buts ce soir si ce n'avait été du gardien de l'autre côté», a affirmé le numéro 20 après le match.

Même s'il est confiant que son joueur étoile retrouvera sa touche magique d'ici le début des séries éliminatoires, Mario Durocher n'a pas que des éloges à faire à l'endroit de Vermette. «Il va falloir qu'Antoine arrête de mettre de la dentelle et qu'il commence à se servir de son lancer. Nous savons qu'il est capable de bien manier le disque, mais il a un excellent lancer et il faut qu'il l'utilise», a-t-il affirmé.

De l'espoir à la désolation chez les Castors

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«On ne fera pas un virage à 360 degrés, mais on effectuera un virage cette saison. Il s'agit du troisième repêchage avec la direction actuelle et les résultats commentent à se voir», avait indiqué le directeur général Normand Gosselin avant le début de l'actuelle campagne.

Les Castors n'ont jamais réussi à entrer dans le virage. Ils ont plutôt dérapé et ont perdu le contrôle total de leur destinée.

«Les séries, on n'a pas à s'en préoccuper, c'est clair pour moi qu'on va les faire», avait aussi dit Gosselin avant même que la saison s'amorce.

Les Castors vivaient d'espoir comme jamais. Voilà que l'espoir a fait place à la désolation la plus totale puisque l'équipe croulait au 16e et dernier rang de la LHJMQ.

Comment en sont-ils arrivés là? L'équipe a-t-elle été surévaluée? Peut-être un peu.

L'ex-entraîneur-chef des Castors, Jos Canale, était à prendre avec des pincettes dès le début du camp d'entraînement. Il avait fait une sérieuse mise en garde aux gens qui voyaient son équipe dans le haut du classement.

«Il faut faire attention pour ne pas gonfler l'image de notre équipe afin d'amener du monde au Palais des sports. On ne doit pas créer des illusions aux amateurs de hockey sherbrookoise. Il ne faut pas berner le public. C'est comme une entreprise qui entrevoit des profits et qui doit ensuite se rétracter parce que les choses n'ont pas fonctionné comme prévu...»



Mark Just, le propriétaire de l'équipe, qui n'a pas encore commenté la dernière saison, et le directeur général Normand Gosselin auront certainement des choses importantes à discuter au cours des prochains jours.

En bout de ligne, c'est peut-être Canale qui avait vu le plus clair, bien qu'il tentait aussi de s'enlever un peu de pression en émettant de tels commentaires.

Pas d'ailier gauche

Oui, les Castors ont été surévalués,

mais c'est parce que Gosselin n'a pas sur faire les transactions qu'on prévoyait.

Gosselin se devait de transiger afin d'acquiescer un ailier gauche pouvant évoluer au sein d'un de ses deux premiers tris, mais il n'a pas bougé.

Au camp d'entraînement, les Cas-

tors ont retranché deux vétérans, Bertrand-Pierre Plouffe et Mathieu Thibodeau, et ils ont décidé d'entamer la saison avec pas moins de huit recrues.

Ce fut une erreur de démarrer la saison avec une si jeune équipe dans un contexte où on demandait à l'équipe de se hisser dans le haut du classement.

C'est dans les moments difficiles

qu'on reconnaît les vrais, dit-on. Les Castors ont connu un début de saison atroce et les jeunes ont paniqué. Ce qui n'a pas aidé, c'est que les Castors ne comptaient pas sur de bons vétérans pour encadrer les jeunes joueurs. Le leadership faisait défaut et dans un contexte difficile, c'était d'autant plus flagrant et dommageable.

En début de saison, Canale et Gosselin ont prôné la patience au lieu d'agir et de régler les problèmes qui se viciaient à l'intérieur de l'équipe. Cela a coûté le poste de Canale.

Jean Pronovost aura amené un peu d'enthousiasme, mais cela a été de courte durée. Les Castors ont joué leur meilleur hockey en fin de saison, mais c'était trop tard... tout comme les transactions de Gosselin. Celui-ci a réalisé de bons coups durant la période des Fêtes en obtenant Patrick Mbaraga et David Chicoine. Le dommage était malheureusement fait.

Rares sont les joueurs qui ont connu une saison satisfaisante. On peut parler de déception générale chez les vétérans, mis à part David Chicoine, qui a d'ailleurs relancé la saison de Nicolas Corbeil.

Beaucoup de joueurs au sein de cette organisation ont grandi dans la défaite. Il est temps de faire place à des gagnants afin de changer ce climat de pessimisme qui perdure depuis trop longtemps déjà.

À lire lundi

Mario Durocher et Michel Georges en tête de liste des principaux successeurs

Une «surprise» attend les partisans du Canadien

François Lemenu (PC)
MONTREAL

Le directeur général du Canadien, André Savard, n'entend pas transiger d'ici la date limite des transactions, mardi prochain, 15 heures. L'entraîneur Michel Therrien a toutefois laissé entendre qu'une surprise pourrait attendre les partisans d'ici la fin du mois.

Sans avancer de nom ni de date, Therrien a indiqué qu'un joueur ou deux actuellement sur la touche pourraient renouer avec la compétition prochainement. Le Canadien compte quatre absents, soit Saku Koivu, Donald Audette, Jeff Hackett et Sheldon Souray, de même que Benoît Gratton dont le retour devrait se faire à Québec.

«On met tout en oeuvre pour que les absents reviennent au jeu le plus tôt possible. C'est le voeu de l'organisation et c'est aussi le souhait des joueurs, a déclaré Therrien lors de son point de presse quotidien. J'ai des noms en tête mais je garde ça pour moi. Je ne veux pas mettre de pression sur un joueur en le nommant publiquement. Mais le joueur ou les joueurs connaissent nos intentions.

Le meilleur candidat

«Il y en a qui paraissent bien à l'entraînement, a-t-il ajouté sans rien dévoiler. C'est sûr qu'un joueur comme Donald Audette ou Saku Koivu pourrait nous emmener dans les séries. Tout ce que je peux dire, c'est qu'il pourrait y avoir une surprise.»



Saku Koivu



Donald Audette

Audette pourrait être le premier à revenir au jeu. Il retrouve progressivement sa forme après avoir été victime d'une sérieuse laceration à l'avant-bras gauche le 1er décembre dernier qui a nécessité une intervention chirurgicale. Hier, il a patiné à l'aréna Martin Lapointe lors d'un entraînement facultatif, puis il a fait de la bicyclette stationnaire au Centre Molson. Rétabli de sa blessure, le patineur de Laval doit renforcer son bras afin de pouvoir lutter dans les batailles à un contre un. Il dit n'avoir aucun problème à lancer.

De l'espoir

Koivu est confronté à un problème bien différent. En rémission d'un cancer du tissu lymphoïde, le capitaine du Canadien s'entraîne dans l'espoir de jouer d'ici les séries.

«Tout est possible dans son cas, a noté Therrien. S'il s'entraîne aussi fort, c'est pour revenir au jeu. Il y a de l'espoir compte tenu de ses efforts.»

Jeff Hackett espère lui aussi revenir

au jeu même s'il souffre d'une luxation de l'épaule gauche qui nécessitera une opération au cours de l'été. Le vétéran gardien se donne encore deux semaines avant de prendre une décision définitive.

Sheldon Souray, enfin, a repris l'entraînement. Il a subi une fracture d'un os du poignet gauche mais la guérison est loin d'être complète.

Pas un rêveur

S'il espère le retour d'un absent ou deux, Therrien ne s'attend pas à recevoir du renfort d'ici mardi.

«Je ne suis pas un rêveur, a-t-il rappelé. Je joue avec les cartes qu'on me donne.

«Je crois que nous pouvons participer aux séries avec les joueurs que nous avons. Il s'agit évidemment d'un grand défi. Mais il est possible de réussir de grandes choses lorsqu'on a une bonne attitude. Il faut juste éliminer les zones grises autour de nous. Tous ensemble, on peut réussir.»

Hackett repousse l'opération

François Lemenu (PC)
MONTREAL

Jeff Hackett n'a pas renoncé à l'idée de revenir au jeu cette saison. Victime d'une luxation de l'épaule gauche le 6 mars dernier contre Boston, Hackett veut s'accorder encore deux semaines avant de décider s'il sera opéré prochainement ou seulement au début de l'été.

«Je veux me donner une chance de jouer même s'il n'y a aucune garantie», a-t-il dit hier.

Hackett a subi une blessure identique le 20 octobre contre Buffalo. Il a alors raté 20 matchs tout en évitant de passer sous le bistouri. Cette fois, la chirurgie est inévitable.

«Il s'agit de la même blessure, a-t-il expliqué. Mais cette fois, je vais m'entraîner afin de revenir au jeu le plus tôt possible tout en sachant que je serai opéré au cours des prochaines semaines. La première fois, je voulais surtout éviter l'opération. C'est pourquoi j'ai mis autant de temps à revenir au jeu. Là, les médecins m'ont assuré que je ne peux aggraver la blessure.

«J'aurai une meilleure idée de mon état dans deux semaines. Si ça ne fonctionne pas, je me soumettrai à une opération le plus tôt possible. Si

non, il sera toujours temps de m'opérer afin que je sois prêt pour le prochain camp d'entraînement. On me dit que la période de convalescence est de trois à quatre mois et que le taux de réussite est de 90 pour cent.

«Je jouerai seulement si je peux aider l'équipe, a-t-il ajouté. Je me dois d'être honnête envers moi-même et envers l'organisation.»

Un athlète malchanceux

Hackett est un athlète qui joue de malchance depuis deux ans. La saison dernière, une fracture d'un os de la main droite l'a limité à seulement 19 rencontres. Cette saison, il n'a participé qu'à 15 matchs. Au cours des deux dernières années, le vétéran de 33 ans a maintenu un dossier de 9-15-4 sans aucun jeu blanc. C'est peu pour un joueur qui est le plus haut salarier de l'équipe. La saison prochaine, Hackett va empocher 3,6 millions\$ US dans ce qui sera la dernière année de son contrat.

Pendant ce temps, José Théodore doit tenir le fort. Un défi de plus en plus exigeant dans la mesure où le jeune gardien doit bloquer beaucoup plus de rondelles que son vis-à-vis. Ce n'est pas un hasard si Théodore n'a remporté qu'une seule victoire (1-7-1) à ses neuf derniers départs.

Venez rencontrer

Mathieu Turcotte

médaillé d'or et de bronze
aux Jeux olympiques de
Salt Lake City

Entre 13 h et 16 h
Samedi 16 mars 2002
Magasin Roots
du Carrefour de l'Estrie

Signature d'autographes



Le hockey des Castors : plus qu'un jeu, une expérience !

Le 17 mars 16 h
contre les Olympiques de Hull

Billets disponibles sur tout le réseau Admission et au Palais des Sports 819-821-5850

Profitez des prix réduits
pour les groupes
Composez le
(819) 346-8789
pour plus de détails



Statistiques

Hockey



LIGUE NATIONALE

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Dom.	Etr.	10 dr.	Ser.
Toronto	67	35	20	8	4	193	165	82	20-7-4-0	15-13-4-4	5-2-3-0	G1
Boston	68	35	22	9	3	198	169	82	20-9-1-4	15-12-4-3	4-5-1-0	P1
Ottawa	67	33	21	5	8	206	168	79	16-9-3-2	17-12-5-3	5-3-1-1	P1
Montreal	67	27	27	10	3	171	179	67	16-11-7-1	11-16-4-2	3-5-2-0	N1
Buffalo	67	28	30	8	1	175	169	65	17-13-4-0	11-17-4-1	4-5-1-0	P1

Section Atlantique

Philadelphie	66	37	19	7	3	200	152	84	16-9-3-3	21-10-4-0	4-4-1-1	P1
N.Y. Islanders	66	32	24	7	3	193	182	74	15-11-5-1	17-13-2-1	4-5-1-0	P1
New Jersey	66	29	25	9	3	159	153	70	17-11-4-1	12-14-5-2	5-4-1-0	G2
N.Y. Rangers	68	30	30	4	4	185	209	68	18-12-4-1	12-16-2-3	3-6-0-1	P1
Pittsburgh	67	26	31	6	4	162	196	62	15-16-2-1	11-15-4-3	4-6-0-0	P2

Section Sud-Est

Caroline	68	28	22	13	5	182	191	74	12-11-9-2	16-11-4-3	5-3-2-0	N2
Washington	67	27	29	10	1	181	202	65	18-12-5-1	9-17-5-0	4-3-1-0	G1
Tampa Bay	66	24	32	7	3	139	165	58	14-14-3-2	10-18-4-1	4-4-1-1	G1
Florida	67	19	36	7	3	150	206	50	10-19-3-3	9-17-4-2	2-4-2-2	G1
Atlanta	68	17	39	8	4	156	239	46	11-17-7-5	6-22-1-4	3-6-1-0	G1

ASSOCIATION DE L'OUEST

x-Detroit	67	47	12	6	2	213	145	102	27-5-3-0	20-7-3-2	9-1-0-0	G1
Chicago	67	35	22	9	1	185	174	80	23-5-1-1	12-17-5-0	4-5-0-1	P2
St. Louis	66	32	23	8	3	175	152	70	20-10-1-1	12-6-2-0	2-6-2-0	P1
Nashville	67	25	31	11	0	158	178	61	15-12-7-0	10-19-4-0	3-6-1-0	P3
Columbus	67	18	38	8	3	134	199	61	11-16-5-3	7-22-3-0	3-5-1-1	P1

Section Nord-Ouest

Colorado	68	38	22	7	1	176	136	84	22-9-3-1	16-13-4-0	7-2-1-0	P1
Edmonton	69	29	26	11	1	174	164	72	16-13-3-0	13-13-8-3	4-4-1-1	G1
Vancouver	68	31	28	6	3	206	182	71	17-10-5-1	14-18-1-1	3-4-1-2	G2
Calgary	68	27	27	11	3	167	181	68	16-11-4-2	11-16-7-1	4-3-3-0	P1
Minnesota	67	22	28	10	7	161	194	61	12-11-7-5	10-17-3-2	5-2-1-2	P1

Section Pacifique

San Jose	66	35	21	7	3	195	160	88	18-9-2-2	17-12-5-1	6-4-0-0	P1
Los Angeles	67	32	22	9	4	178	154	77	15-12-5-1	17-10-4-3	5-2-2-1	G2
Phoenix	67	32	22	8	5	177	170	77	22-8-3-2	10-14-5-3	8-0-1-1	G6
Dallas	66	31	23	8	4	178	173	74	17-12-5-3	18-11-3-1	6-3-1-0	N1
Anaheim	67	24	34	6	3	151	169	57	13-16-3-2	11-18-3-1	5-5-0-0	G1

x = se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GENERAL

	MJ	Pts
1. Philadelphia	66	84
2. Toronto	67	82
3. Carolina	67	79
4. Boston	68	79
5. Ottawa	67	77
6. NY Islanders	66	74
7. New Jersey	66	70
8. NY Rangers	68	67
9. Montreal	67	67
10. Buffalo	67	65
11. Washington	67	62
12. Pittsburgh	67	62
13. Tampa Bay	66	58
14. Florida	67	50
15. Atlanta	68	46

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	Pts
1. x-Detroit	67	102
2. y-Columbus	67	84
3. y-San Jose	66	80
4. Chicago	67	80
5. Los Angeles	67	77
6. Phoenix	67	77
7. St. Louis	66	75
8. Dallas	66	74
9. Edmonton	69	72
10. Vancouver	68	71
11. Calgary	68	68
12. Nashville	67	67
13. Minnesota	67	61
14. Anaheim	67	57
15. x-Columbus	67	47

LES MEILLEURS

(Maths d'hiver non compris)

	B	P	P
Iginla, Cal.	43	37	80
Naslund, Vir.	28	40	68
Sakic, Cal.	24	44	68
Oates, Cal.	24	41	65
Francis, Wash.	11	54	65
Shanahan, Det.	33	31	64
Yashin, NYI	29	35	64
Rosenick, Phi.	20	44	64
Sundin, Tor.	34	29	63
Demitro, St.	26	36	62
Conroy, Cal.	22	40	62
Thornhill, Bos.	22	40	62
Alfredsson, Ott.	33	28	61
Modano, Dal.	32	28	60
Jagr, Wash.	24	36	60

LIGUE AMERICAINE

	MJ	Pts
Quebec	68	32
St. John's	67	29
Hamilton	69	31
Montréal	68	30
Saint-Jean	69	28

Section Est

Hartford	68	35
Bridgeport	67	36
Providence	69	30
Springfield	69	30
Albany	66	12

Section Nord

Lowell	69	33
Manchester	70	34
Worcester	69	34
Portland	67	24

Section Ouest

Grand Rapids	69	37
Utah	70	36
Houston	69	32
Chicago	69	31
Milwaukee	69	26

Section Centrale

Syracuse	69	31
Cincinnati	68	30
Rochester	68	26
Cleveland	67	25

Section Sud

Philadelphie	69	28
Norfolk	69	29
Worcester	69	25
Hershey-Barre	70	20

Section Est

Hamilton	69	31
St. John's	69	31
Montréal	68	30
Saint-Jean	69	28

Section Nord

Lowell	69	33
Manchester	70	34
Worcester	69	34
Portland	67	24

Section Ouest

Grand Rapids	69	37
Utah	70	36
Houston	69	32
Chicago	69	31
Milwaukee	69	26

Section Centrale

Syracuse	69	31
Cincinnati	68	30
Rochester	68	26
Cleveland	67	25

Section Sud

Philadelphie	69	28
Norfolk	69	29
Worcester	69	25
Hershey-Barre	70	20

Section Est

Hamilton	69	31
St. John's	69	31
Montréal	68	30
Saint-Jean	69	28

Section Nord

Lowell	69	33
Manchester	70	34
Worcester	69	34
Portland	67	24

Section Ouest

Grand Rapids	69	37
Utah	70	36
Houston	69	32
Chicago	69	31
Milwaukee	69	26

Section Centrale

Syracuse	69	31
Cincinnati	68	30
Rochester	68	26
Cleveland	67	25

Section Sud

Philadelphie	69	28
Norfolk	69	29
Worcester	69	25
Hershey-Barre	70	20

Section Est

Hamilton	69	31
St. John's	69	31
Montréal	68	30
Saint-Jean	69	28

Section Nord

Lowell	69	33
Manchester	70	34
Worcester	69	34
Portland	67	24

Section Ouest

Grand Rapids	69	37
Utah	70	36
Houston	69	32
Chicago	69	31
Milwaukee	69	26

Section Centrale

Syracuse	69	31
Cincinnati	68	30
Rochester	68	26
Cleveland	67	25

Section Sud

Philadelphie	69	28
Norfolk	69	29
Worcester	69	25
Hershey-Barre	70	20

Section Est

Hamilton	69	31
St. John's	69	31
Montréal	68	30
Saint-Jean	69	28

Section Nord

Lowell	69	33
Manchester	70	34
Worcester	69	34
Portland	67	24

Section Ouest

Grand Rapids	69	37
Utah	70	36
Houston	69	32
Chicago	69	31
Milwaukee	69	26

Section Centrale

Syracuse	69	31
Cincinnati	68	30
Rochester	68	26
Cleveland	67	25

Hockey



LIGUE JUNIOR MAJEURE

Association Robert-Lebel

	MJ	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
x-Hull	69	31	29	3	6	218	244	71
x-Val-d'Or	70	28	33	5	4	226	249	65
x-Rimouski	69	24	35	6	4	220	271	58
x-Montréal	70	23	37	8	2	195	235	56

Section Centrale

x-Shaw	70	42	20	5	3	279	192	92
x-Victoria	70	38	25	6	2	277	252	83
x-Dr'ville	70	30	34	6	0	249	258	66
x-Sh'brooke	70	20	42	7	1	227	278	48

Section Est

x-Chicoutimi	70	39	26	1	4	266	258	83
x-B-Comeau	70	37	25	6	2	278	223	82
x-Québec	70	31	30	7	2	206	248	71
x-Rimouski	70	32	33	3	2	257	283	69

Section Maritimes

xw-Bathurst	71	45	17	4	5	255	220	99
x-Cap-Breton	71	38	20	9	4	264	222	89
x-Halifax	70	38	21	8	3	260	194	87
x-Moncton	70	19	40	4	7	208	280	49

Association Frank-Dillio

x-Chicoutimi	70	39	26	1	4	266	
--------------	----	----	----	---	---	-----	--



Le Hockey mineur

Tests d'éligibilité

La zone Orford/St-François prépare ses tests d'éligibilité qui seront tenus les 18 et 19 mars ainsi que les 25 et 26 mars à l'aréna Cibrona, à Bromptonville. Pour les joueurs de la région de Lac-Mégantic, ils auront lieu le 3 avril.

À noter toutefois un changement de dernière minute dans la réglementation de Hockey Québec: les tests d'éligibilité pour évoluer dans les équipes double lettre la saison prochaine ne sont plus requis pour les joueurs de la catégorie atome, mais ils le deviennent pour les joueurs qui en seront à leur première année dans les rangs midgets, soit ceux qui sont nés entre le premier octobre 1986 et le 30 septembre 1987.

Rappelons qu'il est obligatoire pour tous les joueurs de faire leur inscription afin qu'on leur assigne un groupe à Bromptonville. Les gérants des équipes sont en mesure de fournir toute l'information à leurs joueurs sur la procédure à suivre.

Les Cascades recrutent

Les personnes intéressées à postuler un poste au sein des Cascades des Bois-Francis AA devront se faire connaître avant le 15 avril. Que ce soit pour une

fonction au sein de la direction des Cascades, comme gouverneur ou comme entraîneur, la procédure est la même: il faut envoyer son c.v. à Claudine Baril, 440 Boul. Marie-Victorin, Kingsey-Falls, J0A 1B0.

Les Cascades sont également à la recherche d'un conseiller technique qualifié pour assurer le développement des jeunes hockeyeurs de la région. Enfin, les Cascades tiendront leur assemblée générale annuelle le 22 avril, à 19h, au Colisée des Bois-Francis, à Victoriaville. L'invitation est lancée à tous...

Quel match du Fréchette Électrique d'Asbestos

On ne peut passer sous silence la performance de la formation Fréchette Électrique d'Asbestos en finale novice B du tournoi Denis Guay de Drummondville en fin de semaine dernière.

Les jeunes hockeyeurs d'Asbestos, qui affrontaient les Ambassadeurs de Delson, ont eu besoin d'une «fusillade» après deux périodes supplémentaires de 10 minutes pour finalement briser une égalité de 2-2. Marc-Antoine Allen et Maxime Goudreau ont marqué en fusillade pour assurer la victoire à Asbestos.

Plus tôt, Raphaël Couture Prince et Maxime Goudreau avaient inscrit les deux premiers buts des champions. Tout l'équipe a offert une belle performance à Drummondville et principalement le gardien Kevin Grimard qui a fait le travail en finale.

Parents, grand-parents et amis attendaient qu'on souligne cette belle performance dans nos pages et qu'on rende aux jeunes joueurs le mérite qui leur revient.



L'équipe bantam A les Toros de Fleurimont ont eu de quoi célébrer lorsqu'elle a remporté une victoire de 4-1 aux dépens de la Fromagerie Lemaire de Drummondville en finale du Tournoi national bantam de Windsor. Les entraîneurs Martin Paré, Jean Desrosiers, Daniel Nappert et Daniel Boisvert ainsi que le gérant Yves Turmel tenaient à féliciter leurs champions: Marc-André Gaudet, David Chicoine, Mathieu Larochelle, Mathieu Leclerc, Charles-Éric Dumas-Aubé, Steven Therrien, Jérôme Desrosiers, Mathieu Paré, Jérôme Doyon, Mathieu Goupil, Mathieu Pinet, Marc-André Brochu, Nicolas Turmel, David Blais, Gabriel Nappert et Rémi Lecours.



La zone Orford/St-François a honoré récemment ses joueurs qui ont le mieux combiné hockey et études au cours de la dernière saison. Le grand vainqueur, Benoît Campagna, de l'équipe bantam, a reçu le trophée Yanic Perreault. Il a aussi eu droit à une paire de patins Sher-Wood et à un certificat qui lui permettra de participer à l'école de hockey Yanic-Perreault l'été prochain. La présentation a été faite en présence de Jacques Dostie, président de la zone Orford/St-François, de François Perreault, le père de Yanic, ainsi que des finalistes dans les autres divisions: Philippe Morin-Lachance à l'atome, Alexandre Dubois au pee-wee ainsi que Jonathan Chicoine au midget.

Une carte de 14 combats

La Tribune
SHERBROOKE

Le Club de boxe de Sherbrooke avait encore espoir hier soir de trouver une rivale à opposer à Hélène Larivière ce soir quand il tiendra son deuxième gala de boxe olympique de la saison 2001-2002.

Au total, cette soirée de boxe présentée au local du Club sur la rue Wellington, devrait regrouper 14 combats réunissant des Québécois et des Ontariens, dont la championne canadienne junior Hélène Larivière, ainsi que Gabriel Turcotte et Dave Bisson, des médaillés d'or et d'argent, lors des derniers Gants d'argent.

La finale devait présenter Hélène Larivière dans son premier combat chez les seniors, mais sa rivale, malade et hospitalisée cette semaine, a dû déclarer forfait. Hier, en fin d'après-midi, Mario Magnan, du Club de boxe de Sherbrooke, n'avait pas perdu espoir de trouver une autre pugiliste prête à se mesurer à la championne sherbrookoise.

«J'attends une confirmation ce soir (hier). Si ça ne fonctionne pas, on pourrait aussi trouver quelqu'un samedi», confiait Magnan.

Ce deuxième gala de boxe olympique au club sherbrookoise débutera à 19h30 et les derniers combats sont prévus vers 22h. On attend quelque 300 amateurs dans les locaux du club sur la rue Wellington. Cette soirée permettra aussi à plusieurs boxeurs sherbrookoises de se préparer en vue des prochains championnats québécois.

Par ailleurs, le Club de boxe de Sherbrooke était heureux d'annoncer la participation de Claude Hamel, de Cantel Roger AT&T, à titre de commanditaire majeur.

Les styles de hockey

NDLR: Nous publions aujourd'hui un texte de Pascal Perron, un étudiant de 5e secondaire en sport-études au Triolet. Il décrit son texte de «Chanson argumentative (sous forme de texte)».

Je crois sincèrement que nos voisins de l'est nous dominent.

Il ne font pas de ce jeu une guerre où l'on doit détruire l'adversaire. Il en font plutôt un jeu d'intelligence et de maîtrise de soi.

Les Européens n'adoptent pas un style de jeu où de nos jours tout doit être rapide. Ils sont gracieux et agiles avec une dose de douceur dans leurs mouvements.

À l'inverse les Canadiens sont robustes, peu créatifs et très disgracieux dans leurs mouvements. Les Européens font de ce jeu et de chaque mouvement une création.

Les Canadiens tant qu'à eux favorisent la destruction.

Ils tentent sans cesse d'intimider l'adversaire dû à leur manque de présence d'esprit. Les Européens n'ont pas peur de faire des erreurs.

C'est même pour eux une habitude. Car qui essaie ne réussit pas toujours. Au contraire, les Canadiens n'ont pas droit à l'erreur.

Ces deux styles de jeu nous permettent de percevoir deux mentalités très différentes. Pourquoi?

Les Européens pensent d'abord et avant tout à s'amuser et à se sentir libres sur la patinoire. Les Canadiens, eux, veulent faire plaisir aux entraîneurs, à leurs parents et ils s'accrochent à ce rêve stupide de la Ligue nationale.

Les Canadiens jouent sans cesse sous pression comme la société de consommation actuelle. Certes le style de jeu nord-américain est loin de la traque.

Mais on ne peut les blâmer.

Ils ne font qu'embarquer dans le cycle de la société de consommation qui nous entoure. L'argent et la gloire régnent dans leur pensée et tout le monde veut avoir le dessus sur tout le monde.

Notre style de jeu caractérise avec exactitude ce que représentent les États-Unis. Tout le monde pense à son petit soi-même.

Le hockey est un jeu, mais pour plusieurs, chaque coéquipier est un ennemi que l'on doit vaincre.

Certes, les Canadiens gagnent des parties sur la scène internationale. Mais, je vous assure que ceci ne durera pas très longtemps.

Et à quel prix, les Canadiens gagnent-ils?

Même au hockey mineur, les entraîneurs sont cruels envers les petits jeunes hommes.

Ces entraîneurs oublient qu'ils ont affaire à des jeunes qui veulent simplement s'amuser avec leurs amis.

Les entraîneurs ne pensent qu'à eux. Ce qu'ils peuvent faire à de jeunes enfants est souvent indescriptible.

Pendant que la relève du hockey canadien se détruit de partout, les Européens font, sur la patinoire ce qui leur plaît, ils vibrent, reviennent sur leur pas, patinent avec agilité tout en contemplant le paysage extérieur où ils pratiquent toujours avec joie.

Si un jour les méchants capitalistes canadiens peuvent comprendre le sens véritable du hockey, on pourra enfin dire que le hockey est une merveilleuse école de vie.

Virevoltez, feintez et n'ayez pas peur d'essayer des choses sur cette merveilleuse surface glacée, mais surtout amusez-vous.

Pascal Perron

SUPER VENTE PRÉ-SAISON

À partir de
25\$*
par mois

ACCESSOIRES
AU CHOIX
GRATUIT

PISCINE 21 pi.
Tout tout équipée!

ATTENTION!
QUANTITÉS
LIMITÉES

Piscines 2001
AU PRIX DE
LA FACTURE!
VENEZ RÉSERVER
votre date
d'installation
TOUT de SUITE!

MÉGA-VENTE

ouvert ce samedi et dimanche
afin de célébrer nos agrandissements!

MAINTENANT LE PLUS GRAND
200 km à la ronde!

**Grand choix
de SPA**

À partir de
56\$*
par mois

ACCESSOIRES
AU CHOIX
GRATUIT

Ensemble NorthEast incluant :
• SPA • Bar et 3 bancs • Gazebo et marche

À partir de
98\$*
par mois

TEL QUE VOUS
LE VOYEZ!

Grande sélection de
Meubles de jardins, BBQ et
NOUVEAU!
auvents résidentiels
et commerciaux

**MULTI
PISCINE**

Du 14 au 17 mars 2002
4 JOURS SEULEMENT

à notre **Méga-Magasin**
de FLEURIMONT
1597, Galt Est • 566.8558

*Basé sur un financement de 84 mois (180 mois pour l'ensemble NorthEast).
Dépôt de 500 \$. Accessoires gratuits avec produits sélectionnés.
Non monnayable. Certaines conditions s'appliquent. Photos peuvent légèrement
différer. Sujet à approbation de crédit. Détails sur place. Taxes et installation en sus.



Membre du Groupe SIMA. Le plus grand réseau
de professionnels de la piscine et du SPA au Canada

Des bâtons de ski
à la place des crayons

Imacom, Martin Blache

En remportant la palme dans la catégorie préliminaire, Marylyn Bernier a aidé l'équipe A de l'école Du Boisjoli à terminer troisième au classement cumulé de la compétition de ski alpin de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke derrière les écoles St-Esprit et Desranleau. Cette compétition qui se déroulait à Montjoye a permis de couronner plusieurs champions dans autant de catégories: soulignons aussi les victoires des Christine Pagé, Fanny Rozon, Tim Pouliot, Antoine Ruel, Jean-Philippe Roberge et Frédéric Forgues-Lapointe.

Maisons d'enseignement

POUR ADULTES
SEULEMENT

INSCRIPTION IMMÉDIATE !

Lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h
Programmes A.E.C. à temps plein de jour

Informatique de bureau bilingue

Débute à 20 étudiants. Stage de 100 h.

Devenez agent de bureau bilingue en suivant 5 cours d'anglais, français écrit, rédaction, en plus des cours d'informatique.

Session d'information le 26 mars prochain à 9 h.

Programmeur-analyste sur micro-ordinateurs

Débute à 20 étudiants. 1275 h incluant un stage de 235 h.

Développez des applications informatiques d'affaires sous Windows à l'aide des logiciels Microsoft Visual Basic et Office. Comprend un volet WEB avec JAVA et SQL.

Session d'information le 17 avril prochain à 9 h.

Critères d'admission

Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

De plus, certains programmes ont des critères spécifiques

Pour chacun des programmes, 15 postes sont réservés à la clientèle des CLE et 5 postes à la clientèle autre.

POUR INFORMATIONS - (819) 563-9574

Une collaboration de :

Québec
Emploi-Québec



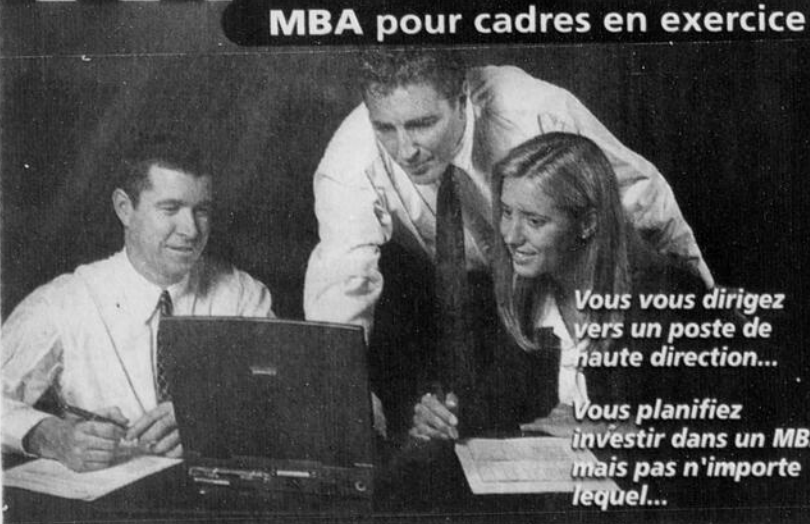
CENTRE DE FORMATION COLLÉGIALE

CHAMPLAIN

La différence, c'est la pédagogie.

554, rue de l'Ontario, Sherbrooke J1J 3R6

www.centre-champlain.qc.ca

MBA OFFERT À LONGUEUIL
MBA pour cadres en exercice

*Vous vous dirigez
vers un poste de
haute direction...*

*Vous planifiez
investir dans un MBA,
mais pas n'importe
lequel...*

**Le MBA pour cadres
offert à Longueuil
par l'Université
de Sherbrooke**

Soirée d'information

Le jeudi 21 mars

à 19 h

Hôtel Radisson



Confirmez votre présence
(450) 670-0669

Chef de file depuis 30 ans



UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

Une journée par semaine
en alternance les vendredis
et les samedis

Dans un milieu stimulant,
avec des collègues
d'expérience et
une application intégrée
du travail en équipe

À Longueuil,
au Complexe Saint-Charles,
à deux pas du métro

Date limite d'admission :
30 avril

Renseignements
(819) 821-7333
1 800 267-0669
MBA@adm.usherb.ca

66103

Villeneuve fidèle à BAR

Presse Canadienne

KUALA LUMPUR, Malaisie

Jacques Villeneuve, seulement 17e lors de la première journée d'essais libres en vue du Grand Prix de Malaisie, a fait taire les rumeurs selon lesquelles un divorce entre lui et l'écurie BAR était imminent.

Après une longue discussion avec son nouveau patron, David Richards, Villeneuve s'est même fait très clair.

«Nous sommes tous les deux sur la même longueur d'ondes», a confirmé Villeneuve. Notre objectif à tous les deux est de faire progresser l'équipe et cela, le plus rapidement possible. Non pas dans le but de remporter le championnat du monde mais au moins faire quelques podiums. Je pense que nous pouvons faire du très bon travail d'ici le reste de la saison.»

Au terme de la journée d'hier, les deux McLaren de Kimi Raikkonen et David Coulthard se retrouvaient aux avant-postes, devant la Ferrari de Michael Schumacher. Est-ce un signe de changement? Villeneuve n'y croit pas.

«On verra demain. Mais comme Ferrari était très compétitive à Melbourne et il n'y a donc aucune raison qu'elle ne le soit pas ici lors de la qualification. Ils ont certainement travaillé pour la course, en mettant beaucoup d'essence», a prétendu Villeneuve.

Comme prévu, il faisait chaud et humide sur le circuit de Sepang hier, où la température a atteint jusqu'à 42 degrés.

«Il fait très chaud et très humide. Comme les essais ont lieu pendant l'hi-

ver et qu'il fait froid, c'est plus difficile de se préparer pour la Malaisie. On doit s'entraîner beaucoup plus. Mais il faut le faire», a dit Villeneuve tout souriant même après avoir été privé de 45 minutes pendant la séance en raison de problèmes hydrauliques.

«Sur une heure c'est beaucoup. Et on a dû prendre les deux dernières minutes pour essayer les deux pneus sans faire de réglages sur la voiture. Mais la voiture ne se comportait pas trop mal. Elle avait un peu trop de survirage et l'arrière glissait. Il faut dès maintenant travailler dessus. De plus, nous n'étions pas rapides aujourd'hui. Manque de vitesse de pointe égale chrono à la baisse», a-t-il précisé.

Aujourd'hui, Villeneuve note qu'il faudra attaquer d'entrée lors de la séance libre du matin et surtout pendant la qualification.

Raikkonen et Coulthard surprennent

Sur la piste, les deux McLaren-Mercedes de Kimi Raikkonen et David Coulthard ont surpris, vendredi, l'Allemand Michael Schumacher lors des séances d'essais libres du Grand Prix de Malaisie de Formule 1 qui sera disputé dimanche.

Le pilote Ferrari, quatre fois champion du monde et vainqueur des deux dernières courses disputées sur le circuit de Sepang, a signé le troisième temps, juste devant son frère Ralf sur Williams-BMW.

Les deux McLaren-Mercedes se sont jouées d'une température caniculaire et d'un plafond de fumée résultant des feux de tourbes dans la forêt tropicale malaise. Raikkonen a parcouru les

5,540 km du circuit en une minute 37,399 secondes, pour une moyenne de 204,876 km-h. Coulthard dont la voiture avait pris feu lors de la première séance d'essais, a signé le deuxième temps provisoire, à 0,639 seconde de son coéquipier.

Raikkonen qui s'est ainsi retrouvé pour la première fois en tête en F1 en deux ans de carrière, a reconnu que ces essais libres ne seront sans doute pas déterminants.

«Cela ne veut pas dire grand chose», a expliqué le Finlandais. J'espère seulement que nous pourrions aller aussi vite demain (aujourd'hui) lors des essais qualificatifs.»

Deux autres séances libres sont prévues aujourd'hui, avant les tours de qualifications qui détermineront la grille de départ.

Vainqueur du Grand Prix d'ouverture à Melbourne il y a deux semaines, Schumacher qui a signé hier le meilleur temps de la première séance d'essais libres, reste le favori en Malaisie. L'an dernier, il a signé le doublé constructeur-conducteur avec Ferrari.

«Je pense que Ferrari demeure très fort», a convenu Coulthard, sorti indemne du feu de sa voiture qu'il a poussée pour la faire rentrer aux stands une fois l'incendie du moteur éteint, lors de la première séance d'essais.

Jacques Villeneuve sur BAR-Honda n'a pu faire mieux que 17e en 1:41,461.

Derrière le quatuor de tête, le Finlandais Mika Salo a placé la Toyota à 1,67 seconde, devant la deuxième Williams-BMW de Juan Pablo Montoya et l'autre Ferrari du Brésilien Rubens Barrichello.

Pavano cache bien son inquiétude

Michel Lajeunesse (PC)

WINTER HAVEN, Floride

Des rumeurs d'échange ont couru au sujet de Carl Pavano au cours des derniers jours. On l'envoyait à Miami par exemple en retour de Brad Penny, des Marlins de la Floride.

Pavano est toujours avec les Expos et il se débrouille fort bien... merci.

Hier, il a offert sa meilleure prestation du camp d'entraînement. Il n'a accordé aucun coup sûr, a retiré trois frappeurs sur des prises et n'a donné aucun but sur balles en cinq manches quand les Expos ont battu les Indians de Cleveland 6-0.

Avant le match, Pavano s'interro-

geait. Il voulait savoir où toutes ces rumeurs à son sujet prenaient naissance.

Après le match, il a dit à nouveau qu'il ne voulait certes pas quitter les Expos.

«Nous avons une bonne équipe et nous voulons le prouver, a-t-il dit. Tout ce qui se passe ici ce printemps est positif. Pour ce qui est de ces histoires de dissolution ou de transfert, nous n'avons pas à nous en faire. Nous savons que l'Association des joueurs prendra soin de nous.

«Ici, nous avons un groupe de gars qui sont ensemble depuis trois ou quatre ans. Nous sommes sur le point de percer.»

Pour ce qui est de sa performance, il mentionne qu'il a pu apporter les correctifs à son élan en cours de match, ce

qu'il n'avait pas fait il y a cinq jours contre les Orioles de Baltimore.

Pavano a surtout louangé le travail d'Andres Galarraga, qui a effectué un autre bijou de jeu en défensive.

Après que Wil Cordero eût atteint les sentiers à la suite d'une erreur de Chris Truby, le Gros Chat a sauté très haut pour gober un coup en flèche de Matt Lawton et doubler Cordero, un jeu spectaculaire.

«J'ai bien lancé, mais c'est Galarraga qui a fait le jeu du match, a reconnu Pavano. C'est un jeu d'équipe.»

Si Pavano a bien fait, on peut en dire tout autant de ceux qui l'ont suivi au monticule, le gaucher Scott Stewart, Guillermo Mota et T.J. Tucker, qui ont espacé quatre coups sûrs et qui n'ont donné aucun but sur balles.

Maisons d'enseignement



déjà plus loin

«Ce qui est frappant, c'est la cohésion que la formation continue génère dans le groupe d'étudiants. L'absence de compétition suscite la collaboration et l'entraide. Le travail en équipe permet une belle complicité, c'est un outil formidable! Chacun y donne le meilleur de lui-même. Et les professeurs connaissent bien leur clientèle, c'est pourquoi notre formation est axée sur la réalité.»



Éric

En formation continue
à Longueuil

**Programmes de maîtrise en administration
MBA, M.Fisc., M.Sc.****MBA coopératif à temps complet**

Chef de file depuis 30 ans, ce programme renouvelé comporte une formation pratique et une application intégrée du travail en équipe qui s'inscrivent dans une approche multidisciplinaire centrée sur les thèmes suivants : gérer l'entreprise, gérer le changement, gérer l'avenir.

Programme composé de trois sessions et d'un stage rémunéré en entreprise.

Aussi, MBA à temps partiel offert à Sherbrooke et à Longueuil.

M.Fisc. - Maîtrise en fiscalité

Programme multidisciplinaire offert depuis plus de 25 ans qui intègre le droit, la comptabilité et l'économie et qui permet de former des fiscalistes capables de saisir toutes les dimensions légales, administratives, sociales et politiques.

Le programme est offert à temps complet à Sherbrooke et à temps partiel à Longueuil.

Une concentration en planification financière personnelle est aussi offerte. Elle s'adresse aux personnes qui œuvrent dans les secteurs de la comptabilité, du droit, des valeurs mobilières, de la gestion du patrimoine et de portefeuille, ainsi que de l'assurance.

M.Sc. - Maîtrise en administration

Ce programme vise à former des spécialistes de la gestion aptes à travailler au sein d'équipes multidisciplinaires et reconnus pour leur grande capacité à résoudre des problèmes spécifiques de gestion.

Programme d'une durée d'un an offrant la possibilité de réaliser une intervention en entreprise.

Concentrations : finance, gestion internationale, intervention et changement organisationnel, marketing, sciences comptables, systèmes d'information et de gestion, gestion du commerce électronique.

M.Sc. - Maîtrise en gestion du développement des coopératives et des collectivités

Programme type cours ou recherche avec choix de concentrations :

- Gestion des coopératives
- Gestion du développement local
- Gestion de la coopération et du développement international

Maîtrise offerte à temps complet à Sherbrooke. Microprogramme offert à temps partiel à Longueuil

Intervention-essai ou mémoire adapté à la concentration.

Renseignements

Faculté d'administration
Université de Sherbrooke
(819) 821-7333
1 800 267-0669
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1
www.usherbrooke.ca/ADM

SOIRÉE D'INFORMATION

Le mardi 19 mars à 19 h

Centre de Longueuil

1111, rue Saint-Charles O.

Tour Ouest, 5^e étage

Métro Longueuil

Confirmez votre présence

(450) 670-0669

Faculté d'administration



UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE

66102

Visitez notre site : www.usherb.ca/longueuil

Des collégiens décerneront leur prix littéraire

André Laroche
alaroche@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Comment Nelly Arcan a pu acquérir une telle notoriété avec un roman si moche? Et le dernier de François Barcelo? Un peu plus d'absurdité, ou de complexité, lui aurait fait le plus grand bien, semble-t-il.

Cela discutait fort littérature, hier, à l'ouverture des délibérations du jury d'un nouveau prix littéraire décerné par la quarantaine d'élèves du programme Sciences, Arts et Lettres.

Cet honneur se nomme le Prix littéraire des collégiennes et des collégiens. Il sera octroyé le 23 avril prochain. Instauré pour souligner l'excellence d'une oeuvre québécoise publiée en 2001, il s'avère surtout un formidable outil pédagogique. D'abord pour faire découvrir la littérature d'ici aux collégiens, mais en plus pour leur permettre de devenir des acteurs de l'actualité littéraire.

Cette démarche s'inspire du prix Goncourt des Lycéens, décerné depuis une quinzaine d'années par les jeunes Français. Près de 2000 étudiants d'une cinquantaine de lycées passent à travers la dizaine de titres retenus par les académiciens, se rassemblent à Rennes pour débattre de l'attribution du prix.

Un groupe d'étudiants sherbrookoise a pris part à cette expérience à l'automne 2000. Un marathon de 3500 pages avalées en un mois, ponctué par des discussions littéraires à chaque semaine. Devant l'exaltation de ses collégiens, le professeur Bruno Lemieux a décidé d'adapter la formule à la sauce québécoise.

Marathon de lecture

Le prix sherbrookoise ne sera pas décerné à la légère, comme un vulgaire travail de session. Remettre une distinction de ce genre commande une somme astronomique de travail de la part des étudiants.

Ces derniers ont d'abord recensé 123 titres admissibles à leur concours. À la suite du dépouillement des critiques parus dans la presse générale et spécialisée, cette liste a été réduite à une vingtaine d'ouvrages.

Puis, à partir des résumés de lectures publiés



Cinq romans québécois se trouvent actuellement en lice pour le nouveau Prix littéraire des collégiennes et des collégiens. Les délibérations ont débuté hier et Patrice Marcoux a expliqué, à grands coups d'arguments, pourquoi il a détesté le livre «Putain» de Nelly Arcan.

par les critiques ou par les maisons d'édition, les étudiants ont dressé selon leurs intérêts leur propre liste des oeuvres en nomination: Putain, de Nelly Arcan; J'enterre mon lapin, de François Barcelo; L'Autre, de Pan Bouyoucas; Le Ravissement, d'Andrée A. Michaud; et enfin Du mercure sous la langue, de Sylvain Trudel.

Pris d'enthousiasme par l'initiative, le libraire Gerald G. Caza n'a pas hésité à ramasser la moitié de la facture des livres nécessaires. Une aide de quelque 700 dollars.

Le marathon de lecture est amorcé depuis une couple de semaines. Hier s'amorçait la série de rencontres littéraires pendant lesquelles les collégiens décideront, à coup d'argumentations et de discussions, de la valeur artistique de chaque livre. De toute évidence, la formule plaît.

«La discussion nous permet d'avoir un angle de lecture, ou un niveau de lecture, que je n'avais peut-être pas compris du premier abord», a expliqué Patrice Marcoux. «S'il y a des relations bibli-

ques à faire avec un certain roman, c'est intéressant de faire ses liens.»

L'exercice permet aussi, dit-on, de faire la découverte d'une autre littérature québécoise que celle dite «jeunesse». Dans l'autre sens, les auteurs vont peut-être découvrir qu'il existe un public entre les romans d'ados et les histoires d'adultes mûrs. «Hé, je ne veux pas devenir une clientèle-cible», s'est cependant écrié Philippe André Piette.

Esprit critique

Les collégiens ont été étonnés de l'écart entre leurs jugements et ceux des critiques professionnels. «On développe un esprit d'analyse qui nous permet de dire ce qu'est un bon roman, sans pour autant qu'on l'ait aimé», croit Sabrina Gosselin.

Pour l'instant, le Prix littéraire des collégiennes et des collégiens n'est décerné que par les étudiants sherbrookoise. Il pourrait cependant, à l'image de la formule française, s'étendre au réseau collégial québécois. Il pourrait aussi devenir le pendant collégien des prestigieux Prix du gouverneur général.

Informé de la démarche, les éditeurs se seraient montrés très intéressés. Ils ont informé leurs auteurs de garder leur agenda libre le 23 avril prochain.

Maisons d'enseignement

Le Centre de formation professionnelle Morilac est près de chez-vous, à 30 minutes de Drummondville, 15 de Sherbrooke et 45 de Victoriaville



DEP Mécanique industrielle de construction et d'entretien

FORMATION INTENSIVE DE 15 MOIS DÉBUTANT LE 8 AVRIL 2002

Ce programme d'études vise à former des mécaniciens et des mécaniciennes d'entretien capables de faire l'installation, l'entretien, la réparation, le dépannage et la modification des systèmes mécaniques, hydrauliques, pneumatiques, électrohydrauliques et électropneumatiques, conventionnels ou commandés.

CONDITIONS D'AMMISSION

- Être âgé / âgée de 16 ans ET posséder un diplôme d'études secondaires OU avoir réussi les matières suivantes : langue maternelle, langue seconde et mathématiques de 4e secondaire OU détenir un document attestant d'un niveau d'études équivalent OU
- Être âgé / âgée de 18 ans ET posséder les préalables fonctionnels

AIDE FINANCIÈRE

- Programme de prêts et bourses du ministère de l'Éducation du Québec
- Soutien individuel à la formation par Emploi-Québec (formule intensive seulement)

INSCRIPTION ET INFORMATION

SERVICE DES ADMISSIONS

65, 1re Avenue, Windsor (Québec) J1S 2A4
Téléphone : (819) 845-1081
Télécopieur : (819) 845-4532
Courriel : admissions@cdeessommets.qc.ca



**Métier en pénurie
Taux de placement de 95%**



COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

65935

Journée contre la privatisation



Imacom, Claude Poulin

Dans le cadre de la journée internationale contre la privatisation, le comité de mobilisation du Collège de Sherbrooke a revendiqué son droit de pouvoir étudier sans l'ingérence du privé dans les collèges et les universités. Du même souffle, les étudiants dénoncent les réformes et demandent un réinvestissement massif dans le secteur de l'éducation. Anne-Marie Merrien et Jean-François Darveau de l'Association étudiante du Collège de Sherbrooke sont allés faire part de leurs revendications au député fédéral de Sherbrooke, Serge Cardin. Les manifestants sont ensuite allés rejoindre une autre manifestation à l'hôtel de ville de Sherbrooke contre la répression et la brutalité policière.

Maisons d'enseignement

École de coiffure Paul de Rycke
Nouvelle carrière?

DÉBUT DES COURS (de base)

Jour : 25 mars 2002 (30 sem.)
Soir : 18 février 2002 (46 sem.)

Brochures disponibles

* Places limitées

- Aucun secondaire requis
- Enseignants hautement qualifiés
- École établie depuis plus de 45 ans avec les techniques de pointe

Clientèle acceptée à prix modique (le jour et le soir)

51, rue Wellington Nord, Sherbrooke
(819) 566-8994

66180



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
VOCATIONAL EDUCATION CENTRE

LENNOXVILLE

Notre rêve...vous aider à réaliser le vôtre
Our dream...is to make yours come true



SECRÉTARIAT



COMPTABILITÉ

D.E.P. EN MOINS DE 14 MOIS

IMMERSION TOTALE ANGLAISE

DEVENEZ BILINGUE

Autres programmes offerts:

- Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile
- Lancement d'une entreprise
- Santé, assistance et soins infirmiers
- Soudage-montage
- Techniques d'usinage
- Vente-conseil
- Production de bovins de boucherie
- Production laitière

PROGRAMMES DE FORMATION PROFESSIONNELLE AOÛT 2002

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
Pour plus d'informations, appelez au (819) 563-5627

Annonces classées

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-6955
(sans frais)
du lundi au jeudi,
de 8 h 30 à 19 h 30;
jusqu'à 16 h 30 le vendredi.

Par télécopieur (819) 564-5482
VISA MasterCard

Sur place 1950, rue Roy,
Sherbrooke
J1K 2X8
du lundi au vendredi, de
8 h 30 à 16 h 30

**Appelez
tôt
en semaine et
évitons la cohue
du vendredi**

**Votre annonce
sur Internet**
cyberpresse.ca

Suite des annonces classées de la page C-14

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Ville de Scottstown

PUBLICATION D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SCOTSTOWN
AUX CONTRIBUABLES DE
LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée Claudette Cloutier, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que le conseil de la Ville de Scottstown a adopté le cinquième jour de mars 2002 le règlement numéro 334-01 intitulé «Règlement concernant une modification des jours et heures du bureau municipal de la Ville de Scottstown».

Ce règlement est déposé à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Donné à Scottstown, ce 12^e jour de mars 2002.
Claudette Cloutier
Secrétaire-trésorière

67260

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHREMAGOG
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HATLEY
Avis public de consultation aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement no 2002-06 intitulé : «Règlement de construction».

Conformément aux articles 124 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 4 mars 2002, le conseil de la Municipalité du Canton de Hatley a adopté par résolution le projet de règlement no 2002-06 intitulé : «Règlement de construction de la Municipalité». Il prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives. Il prévoit l'application du Nouveau Code de construction du Québec.

Avis est par les présentes donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 2 avril, à 19 h 45, au Centre communautaire, situé au 3127, chemin Capelton, à North Hatley. Au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du conseil désigné par celui-ci expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, aux heures ordinaires d'affaires et des copies pourront être délivrées moyennant paiement des droits exigibles. DONNE À CANTON DE HATLEY, CE 5 MARS 2002.

LIANE BRETON

DIRECTRICE GÉNÉRALE /

SECRÉTAIRE TRÉSORIÈRE

67239

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHREMAGOG
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HATLEY
Avis public de consultation aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement no 2002-05 intitulé : «Règlement de construction».

Conformément aux articles 124 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 4 mars 2002, le conseil de la Municipalité du Canton de Hatley a adopté par résolution le projet de règlement no 2002-05 intitulé : «Règlement de construction de la Municipalité». Il prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives. Il prévoit l'application du Nouveau Code de construction du Québec et de la loi 184 modifiant la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles.

Avis est par les présentes donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 2 avril, à 19 h 45, au Centre communautaire, situé au 3127, chemin Capelton, à North Hatley. Au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du conseil désigné par celui-ci expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, aux heures ordinaires d'affaires et des copies pourront être délivrées moyennant paiement des droits exigibles. DONNE À CANTON DE HATLEY, CE 5 MARS 2002.

LIANE BRETON

DIRECTRICE GÉNÉRALE /

SECRÉTAIRE TRÉSORIÈRE

67240

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHREMAGOG
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HATLEY
Avis public de consultation aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement no 2002-04 intitulé : «Règlement de construction».

Conformément aux articles 124 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 4 mars 2002, le conseil de la Municipalité du Canton de Hatley a adopté par résolution le projet de règlement no 2002-04 intitulé : «Règlement de construction de la Municipalité». Il prévoit des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives. Il prévoit l'application du Nouveau Code de construction du Québec et de la loi 184 modifiant la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles.

Avis est par les présentes donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 2 avril, à 19 h 45, au Centre communautaire, situé au 3127, chemin Capelton, à North Hatley. Au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du conseil désigné par celui-ci expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, aux heures ordinaires d'affaires et des copies pourront être délivrées moyennant paiement des droits exigibles. DONNE À CANTON DE HATLEY, CE 5 MARS 2002.

LIANE BRETON

DIRECTRICE GÉNÉRALE /

SECRÉTAIRE TRÉSORIÈRE

67241

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

VENTE D'UN TERRAIN BOISÉ À BURY
Rang IX, lot 16A
Région Haut-St-François
50 acres

Conditions :

Votre soumission devra parvenir au propriétaire avant le 28 mars 2002 dans une enveloppe cachetée portant la mention «Terrain à vendre» et être accompagnée d'un chèque visé de 5% de votre offre. Le propriétaire aura 5 jours pour examiner les offres. L'acquéreur aura 30 jours pour notifier la transaction.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers les soumissionnaires.

Maude Roy
680, Jig Street
Oxford Mills, Ontario
K0G 1S0
Tél. : (613) 258-9228

67573

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de
CONSTRUCTION J.N.B. INC., personne morale faisant affaires au 24, rue Massawippi, Lennoxville, Québec (J1M 1L2).

Débitrice
Avis est par la présente donné que CONSTRUCTION J.N.B. INC. a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND CHABOT INC., le 11 mars 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3 avril 2002 à 10h30 au bureau du Syndic, 455, rue King Ouest, bureau 650 à Sherbrooke, Québec.

SHERBROOKE, ce 13 mars 2002.

Raymond Chabot inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
Construction J.N.B. Inc.

Pierre Guay, M.B.A., CIRP

455, rue King Ouest, bureau 650
SHERBROOKE (Québec) J1H 6E9
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur : (819) 562-1355

67589

Appel d'offres

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Projet

Réaménagement des laboratoires
D3-2045 et D3-2047
Faculté des sciences

Propriétaire

Université de Sherbrooke
2500, boul. de l'Université
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Architectes

Jubinville et Mailhot, architectes
30, rue Rioux, bureau 201
Sherbrooke (Québec) J1J 1W7

Ingénieurs en mécanique et électricité

Cima+
3385, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 1P8

L'Université de Sherbrooke demande des soumissions pour le réaménagement des laboratoires D3-2045 et D3-2047 de la Faculté des sciences sur le campus Ouest de l'Université de Sherbrooke.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir du 20 mars 2002 contre un dépôt de cinquante dollars (50 \$) qui sera non remboursable. Si ce dépôt est sous forme de chèque, il devra être libellé au nom du propriétaire.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à l'Université de Sherbrooke, au local 106 du Pavillon John-S.-Bourque, jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le 3^e jour du mois d'avril 2002 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission une garantie de soumission correspondant à dix pour cent (10 %) du montant de sa soumission. La garantie doit être fournie sous forme de cautionnement ou de lettre de garantie irrévocable, auquel cas les modèles prévus dans les documents d'appel d'offres devront être utilisés ou au moyen d'un chèque visé, d'un mandat, d'une traite ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, du Canada ou d'une province ou d'un territoire visé par un accord intergouvernemental applicable et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

La garantie de soumission devra être échangée avant la signature du contrat par une garantie d'exécution du contrat et une garantie des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services sous forme de cautionnements. Ces garanties pourront être fournies au moyen d'un chèque visé, d'un mandat, d'une traite ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, du Canada ou d'une province ou d'un territoire visé par un accord intergouvernemental et dont l'échéance ne doit pas dépasser cinq (5) ans. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnements, le montant de chacune d'elles doit correspondre à cinquante pour cent (50 %) de la valeur du contrat et ces cautionnements doivent être fournis suivant les modèles prévus aux documents d'appel d'offres; lorsque ces garanties sont sous une autre forme autorisée, chacune d'elles doit correspondre à dix pour cent (10 %) de la valeur du contrat.

Les soumissions devront être valides pour une période de soixante (60) jours.

Lorsque la valeur du marché est égale ou supérieure à 250 000 \$, seules les soumissions en provenance d'entrepreneurs ayant un établissement au Québec et dans les provinces et territoires assujettis à l'Accord sur le commerce intérieur, l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario et l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick seront considérées dans le cadre du processus d'appel d'offres.

Lorsque la valeur du marché est égale ou supérieure à 100 000 \$ mais inférieure à 250 000 \$, seules les soumissions en provenance d'entrepreneurs ayant un établissement au Québec et dans les provinces assujetties à l'Accord de libéralisation des marchés du Québec et de l'Ontario et l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick seront considérées dans le cadre du processus d'appel d'offres.

De plus, seules les soumissions qui proviendront d'entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c. B-1.1) seront considérées aux fins du processus d'appel d'offres.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément au Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires, tel qu'amendé à ce jour.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Luce Samoisette
Vice-rectrice à l'administration et rectrice adjointe

67243

www.usherbrooke.ca

ENCAN DE FERME

pour
FERME FAUTEUX
& FRÈRE ENR.
(ALAIN & CAROLE
FAUTEUX)

qui aura lieu au:
1017, CH. FAIRFAX,
STANSTEAD, Qc
(819) 876-7468
JEUDI LE 28 MARS
2002 À 9:30 HRES

Indications: De l'autoroute 55, prendre la sortie Stanstead, ensuite à gauche sur ch. Fairfax.

TROUPEAU FAUTOISE
Un excellent troupeau de 120 têtes d'animaux Holstein pur-sang enr. sous contrôle PATLO officiel 7 726 kl 3 87-3 46 mcr 158 158 162 dont 80 très bonnes vaches, 25 vèleront de avril à unités de traite.

Châles, les autres vèleront en tout temps de l'année. 33 de ces vaches sont à leur première lactation. 6 taurillons vèleront de avril à mai, 17 génisses de 6 mois à 1 an, 17 génisses de 2 à 6 mois. La génétique du troupeau est très bonne et le potentiel de production est élevé. Taux d'écoulement: Inquiéter. Progresser. Rudolph, Storm, Lee, Gilbert et Igniter.

LAITERIE: un réservoir à lait Surge 1 000 gallons 1996; un pipe-line DeLaval 2" (8 unités de traite DeLaval pulsation double pour 74 vaches); 1 refroidisseur plaque Mueller; 8 balances à lait Waikato en k.; 1 pompe DeLaval 7.5 hp.

MACHINERIE: un tracteur Case Int. Magnum 7110, 5 361 heures, 4x4, cabine, air climatisé, radio, pneus neufs, très propre; un tracteur Int. 986, cabine, 4 790 heures; un tracteur Int. 884 avec pelle 2205, 4x4, 3 200 heures; un tracteur Int. 884, 4x4, 2 600 heures; une presse à foin N.H. 575 tout équipée 1 an; trois voitures Normand à foin, 20 pieds, 4 roues avec ridelles; une voiture Normand tandem, 20 pieds avec ridelles; un râtelier Kuhn, 3 points; une faucheuse rotative Vicon 281; une faneuse Kuhn 5001; 3 points; une faneuse re Int. Case 781 avec nez à maïs et foin; un souffleur Int. 600; deux boîtes à ensilage Dion avec voiture Normand tandem, 16 pieds, 4 roues (comme neuf); une charrette Keverne-land, 4 versoirs, 3 points; une remorque tandem Couture 5x10; une herse à disque Int. 370, 10 rouleaux avec peigne; un pic à balles rondes; une génératrice Drummond 40 000 watts, 16 amp; une fendeuse à bois, 3 points; une souffleuse à neige McKee, 7 pieds; un monte-balle Dynavent (neuf), 32 pieds; un semoir Int. #10, 13 disques; une grappe Land Pride 8' avec 2 cylindres, 3 points.

ÉQUIPEMENT D'ÉTABLE: un soigneur Rovibec #427, déchargement sur les 2 côtés avec rail de 190 à 6 compartiments; un convoyeur à courroie 36' Rovibec; 2 silos en douve de béton 18x80 et 14x70; 2 videurs Val Metal, 5 ans; suspendus de 18' avec treuil; un videur Patz #988 sur roues; une vis à grain 6" de 38' neuve; un silo à grain 15x18 GS1 avec fan, 77 tonnes de maïs; une rouleeuse à grain Rovibec 5 hp; un silo à moulée de 5 tonnes et un silo de 10 tonnes avec vis flexible; un hache paille Wick 9 hp.

RÉCOLTES: environ 10 000 balles de foin sec dont 5 000 empaillées; 100 tonnes de maïs humide; 250 tonnes de maïs ensilage; 80 tonnes d'ensilage de foin; 10 tonnes d'orge.

Cause de la vente: Fin de l'exploitation. La vente se fera sous la tente. Bienvenue à tous!

Cantine sur place

Ferme à vendre

privé

262 acres dont 200 en culture, maison, table, etc.

Informations: Daniel

(819) 849-3606

Pour plus d'informations, contactez

Les Encans Lafaille & fils Ltée

512 Main Ouest, Coaticook, Qc

Tél.: (819) 849-3606

67219

Éphémérides

La Presse Canadienne

C'est arrivé un 16 mars:

2001 — A Montréal, le boxeur Dave Hilton est trouvé coupable d'agressions sexuelles sur deux sœurs adolescentes. — Au Sénégal, les séparatistes de Casamance signent une trêve dans leur conflit vieux de 13 ans.

1999 — Les 20 membres de la Commission européenne démissionnent, à Bruxelles, suite à des fraudes et du patronage à l'exécutif de l'UE.

1998 — Le président des Communes, Gilbert Parent, interdit les petits drapeaux canadiens sur les pupitres des députés.

1988 — L'Irak bombarde des villages kurdes avec des armes chimiques qui, selon l'Iran, font 5000 morts.

1978 — L'ancien premier ministre italien Aldo Moro est enlevé à Rome par les Brigades rouges; cinq gardes du corps sont abattus.

1968 — A My Lai, au Vietnam, un bataillon américain massacre quelque 500 femmes, enfants et vieillards.

1955 — Le patron de la LNH, Clarence Campbell, suspend jusqu'à la fin de la saison Maurice Richard, qui avait frappé un juge de ligne.

1935 — L'Allemagne nazie rétablit le service militaire obligatoire.

1851 — Le catholicisme devient religion d'Etat en Espagne et l'Eglise obtient le contrôle de l'enseignement et des journaux.

1827 — Création à New York du Freedom's Journal, première publication de la communauté noire.

1649 — Les jésuites Jean de Brébeuf et Gabriel Lalemant sont torturés à mort par des Iroquois, à la mission Saint-Ignace, près du lac Huron.

1534 — L'Angleterre de Henri VIII rompt avec le Vatican.

1521 — Le navigateur portugais Ferdinand Magellan atteint les Philippines.

1244 — Refusant d'abjurer leur foi, 200 albigeois sont brûlés vifs à Montségur, dans les Pyrénées.

Ils sont nés un 16 mars:

Le physicien allemand Georg Simon Ohm (1787-1854)

Le compositeur russe Modest Moussorgsky (1839-81)

Le cinéaste Bernardo Bertolucci, à Parme (1941)

C'est arrivé un 17 mars:

2001 — Des obus tombent au centre de Tetovo, dans des combats entre forces gouvernementales et rebelles albanais de la Macédoine.

1999 — A Lausanne, le CIO exclut six de ses membres, pour corruption dans l'attribution des jeux de 2002 à Salt Lake City.

1995 — Un putsch visant le président de l'Azerbaïdjan, Gueïdar Aliev, échoue.

1992 — A Buenos-Aires, un camion piégé saute devant l'ambassade d'Israël, tuant 29 personnes.

1988 — Jacques Parizeau devient président du Parti québécois.

1982 — Des patrons de la mine Belmoral, en Abitibi, où étaient morts neuf mineurs, en mai 1980, sont acquittés d'homicide involontaire.

1978 — Devant Ploudalmézeau, en Bretagne, le pétrolier américain Amoco Cadiz se brise sur des récifs et déverse 220 000 tonnes de brut, la pire marée noire de l'histoire de l'Europe. — Deux patrons du Toronto Sun sont accusés de viol de la loi des secrets officiels, pour un texte sur l'espionnage soviétique.

1977 — Des troupes de l'Angola entrent au Shaba, province du Zaïre, et occupent la ville minière cuprifère de Kolwezi.

1973 — Un officier cambodgien dérobe un avion et attaque le palais du président Lon Nol, à Phnom-Penh; le chef de l'Etat s'en tire mais 20 personnes sont tuées.

1969 — L'ancienne institutrice Golda Meir, née à Kiev, devient premier ministre d'Israël.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Ville de Scottstown



AUX CONTRIBUABLES DE
LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

VILLE DE SCOTSTOWN

DÉPÔT RAPPORT FINANCIER 2001

Est par les présentes donné par la soussignée, Claudette Cloutier, secrétaire-trésorière de la Ville de Scottstown, que lors d'une session spéciale du conseil qui sera tenue le 26 mars 2002, il sera procédé au dépôt du rapport financier et rapport du vérificateur pour l'année terminée le 31 décembre 2001.

Donné ce 13^e jour du mois de mars 2002.

Claudette Cloutier
Secrétaire-trésorière

67551

Municipalité du Canton de Cleveland

Demande de soumissions

La Municipalité du Canton de Cleveland demande des soumissions pour le ramassage, le transport et l'enfouissement des déchets solides sur l'ensemble de son territoire. Les formulaires de soumission ainsi que les devis sont disponibles au bureau de la municipalité, au 292, chemin de la Rivière, Cleveland (Québec) J0B 2H0.

Le bureau est ouvert de 9 h 00 à 16 h 00, les lundi, mercredi, jeudi et vendredi.

CONDITIONS DE SOUMISSION
doivent être reçues au bureau de la municipalité au plus tard le mercredi 27 mars 2002 à 15 h, pour être ouvertes publiquement le même jour à 15 h 30.

Les soumissions reçues par télécopieur ne seront pas prises en considération. La municipalité du Canton de Cleveland ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Canton de Cleveland, ce 12^e jour du mois de mars 2002.

Claudette Lapointe
Secrétaire-trésorière

Municipalité du Canton de Cleveland
292, chemin de la Rivière
Canton de Cleveland (Québec) J0B 2H0

Tél. : (819) 826-3546; téléc. : (819) 826-2827
Courriel : cantoncleveand@qc.airs.com

67252

Tu veux devenir

CAMELOT

de

LaTribune

Appelle-nous

564-5466

1-800-567-6955

(

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
Encore plus près de vous



MORIN
Simone
De Neubourg

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 11 mars 2002, est décédée madame Simone Morin De Neubourg, à l'âge de 79 ans, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérault, président
Courriel: cfe@abacom.com

Inhumation au cimetière Notre-Dame des Neiges, Montréal, à une date ultérieure. Madame Morin laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Georges; Roger; Gérard; Gisèle; Madeline; Jean-Guy (Jeanne Vallée); ainsi que plusieurs autres parents et amis.



WINSLOW
Dollores

À l'Hôpital St-Joseph, Hamilton Ont., le 3 mars 2002, est décédée madame Dollores Winslow, à l'âge de 63 ans, autrefois de Sherbrooke et employée de l'Hôtel de ville pendant 40 ans. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Isabelle (Kiki), Hatley Qc; Carmen (Robert Steven), Hamilton Ont.; ainsi que ses neveux, nièces. Une cérémonie religieuse et l'inhumation auront lieu à Sherbrooke, à une date ultérieure. La famille apprécierait que des dons soient faits à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER.

"Tu resteras toujours présente dans nos cœurs."



ST-JACQUES
Nicole

À Lachine, le 13 mars 2002 est décédée Mme Nicole St-Jacques à l'âge de 57 ans, fille de feu Jean-Louis St-Jacques et de feu Flore Trudeau, demeurant à Lachine, autrefois de Magog. Mme St-Jacques repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, samedi le 16 mars 2002 à 14 h en l'église St-Patrice. Mme St-Jacques laisse dans le deuil son fils: François Laurendeau (Line); ses petits-enfants: Valérie, Mélissa; son frère: Yvon; ses sœurs: Jocelyne (Robert Smithers); Lisette (Albert Gaudreau); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



PARADIS
Georgette
(Fréchette)

À l'hôpital Ste-Maria Cabrini de Montréal, le 15 mars 2002, est décédée madame Georgette Fréchette, à l'âge de 76 ans, épouse de Gilles Paradis. Outre son époux, madame Paradis laisse dans le deuil ses enfants: Luce (Jean Bohémier); Marie-Andrée (René Quesnel) et Pierre, New York; ses petits-enfants: Marie-Eve, Patrick et Martin; sa sœur: Thérèse; ses beaux-frères et belles-sœurs: Bertrand Paradis (Flore Joyal); Marie-Marthe Paradis; Hubert Paradis, p.m.e.; Claude Paradis, prêtre; ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu à l'église St-Roch de Rock Forest, mercredi le 20 mars 2002, à 11 h. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient appréciés.



GIRARD
Henri

À Sherbrooke, le 14 mars 2002, est décédé monsieur Henri Girard, à l'âge de 74 ans, époux de Liliane Dumont, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Journal des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles en présence des cendres, samedi 23 mars 2002 à 10 h en l'église St-Jean Bosco. Outre son épouse, M. Girard, laisse dans le deuil sa fille: Josée CA; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Anne-Marie (feu Paul Berger); Noël; Léontine (feu Guy Girard); Bernard (Françoise Vincent); Pauline, Bernadette (Hervé Brochu); ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons au C.H.U.S. FLEURIMONT, 3001, 12e avenue Nord, Fleurimont, J1H 5N4, seraient appréciés.



DANDONNEAU
Laurent

À Magog, le 14 mars 2002 est décédé M. Laurent Dandonneau à l'âge de 74 ans, époux de Thérèse Veilleux demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 11 h 15 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles en présence des cendres, samedi 16 mars 2002 à 11 h 30 en l'église St-Patrice. Outre son épouse, M. Dandonneau laisse dans le deuil son fils: Bernard Dandonneau; ses frères: Roger (Madeleine Gordon); Georges (Marie Deschesnes); ses sœurs: Jeanne O'Farrell; Gisèle Dandonneau; ses belles-sœurs: Ida Dupuis; Florence St-Louis; Hélène Vallière; Marie Jones; Jeanne D'Arc Vallière; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier La Résidence Ste-Marguerite pour les bons soins prodigués à M. Dandonneau.



GOSSSELIN
Paul

À Granby le 10 mars 2002, est décédé monsieur Paul Gosselin, à l'âge de 59 ans, fils de feu Eugène Gosselin et de feu Marie-Rose Leduc, demeurant à Granby autrefois de Sherbrooke. Monsieur Gosselin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien et Monfette
33 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-9393 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 16 mars 2002, à 11 h, en l'église Coeur Immaculé de Marie, suivies de la crémation. Monsieur Gosselin laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Pauline (Claude Bernier); Pierre (Raymonde Racine); Serge; France (Denis Bourque); plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis.



MORIN
Lorenzo

À East-Angus, le 14 mars 2002, est décédé monsieur Lorenzo Morin, à l'âge de 80 ans, époux de Violetta Roy, demeurant à East-Angus. Monsieur Morin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien et Monfette
56 rue Laurier, East Angus, Qc
Tél.: 819-565-9393 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, lundi 18 mars 2002, à 10 h 30 en l'église St-Louis de France de East Angus. Inhumation au cimetière de East Angus. Outre son épouse, monsieur Morin laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Marcel Brousseau); Francine (Guy Roy); Laurent (Diane Perron); Suzanne (Guy Bussière); Hélène (Roger Rousseau); ses 10 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants; sa sœur: Alice Morin; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Domaine La Sapinière de East Angus pour les bons soins prodigués à monsieur Morin.

In mémoriam

BROWN (M. Milton T.)
88 ans, Lennoxville
CARBONNEAU (Guillaume)
Stanstead
DANDONNEAU (M. Laurent)
74 ans, Magog
DESAUTELS (M. Donald)
78 ans, Magog
DESROCHERS (M. Roland)
82 ans, Brossard
GAGNIÈRE (Mme Marianne)
85 ans, Asbestos
GILBERT (M. Aimé)
88 ans, Compton
GINGRAS (M. Gilles)
82 ans, Brossard
GIRARD (M. Henri)
74 ans, Magog
GOSSSELIN (M. Paul)
59 ans, Granby
HOULE (M. Roméo)
81 ans, Coaticook
JUTRAS (M. Réal)
67 ans, Sherbrooke
LAMBERT (Mme Jeanne d'Arc)
67 ans, Victoriaville
LEROUX (M. Benoît)
69 ans, Trois-Lacs
MORIN (M. Lorenzo)
80 ans, East-Angus
MORIN (Mme Simone)
79 ans, Sherbrooke
PARADIS (Mme Georgette)
76 ans, Montréal
RIEL (Mme Fabiola)
90 ans, Sherbrooke
ROY (M. Stanislas)
90 ans, Coleraine
ST-JACQUES (Mme Nicole)
57 ans, Lachine
TESSIER (Mme Liliane)
87 ans, Disraeli
TOUSIGNANT (Mme Hélène)
86 ans, Sherbrooke
TURCOTTE (Mme Adrienne)
82 ans, Cookshire
WINSLOW (Mme Dollores)
63 ans, Hamilton

SEAF L'Assurance-Vie
des frais funéraires
à faible prime.
569-2538

Suite des avis
à la page suivante

Remerciements



Marcel Ouellet
20 juillet 1916
14 février 2002

N'allez pas sur ma tombe pour pleurer, je ne suis pas là. Je suis les mille vents qui soufflent, je suis le scintillement des cristaux de neige, je suis la lumière qui traverse les champs de blé, je suis la douce pluie d'automne, je suis l'éveil des oiseaux dans le calme

matin. Je suis l'étoile qui brille dans la nuit, n'allez pas sur ma tombe pour pleurer, je ne suis pas là, je ne suis pas mort.

Nous sommes reconnaissants de l'appui chaleureux que vous avez manifesté à notre égard.

Son épouse, Louise Archambault.
Ses enfants: Lina et Denis Ouellet et la famille.



M. ROGER IRELAND
survenu le 2 décembre 2001

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.

Ses enfants: Lise, Michel, leur conjoint(e); ses petits-enfants ainsi que sa compagne Janine.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

Vous étiez
près de nous
pour partager
notre peine à
la suite du
décès de



MESSE 5e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de
M. GÉRARD PEDNAULT
décédé le 19 mars 1997

Même s'il y a cinq ans que tu nous as quittés, tu fais toujours partie de notre quotidien. Nous savons que le temps atténue la peine, mais sais-tu qu'il n'efface en rien ton souvenir?

Nous t'aimons toujours autant.

Veille sur nous tous.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée le samedi 16 mars 2002 à 16 h, en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Messe 5e Anniversaire

JEAN-GUY MORIN
décédé le 16 mars 1997

Jean-Guy, Papa,
En cette année remplie d'événements heureux, nous te sentons parmi nous plus que jamais. Tu ne nous as jamais quittés, tu as tenu ta promesse. Lorsque les gens qui t'aiment se réunissent, nous sentons toujours ta présence à travers chaque personne que tu as touchée.

C'est avec amour que ta famille et tes amis se réuniront pour se rappeler ta chaleur, ce samedi 16 mars 2002 à 16 h, en l'église Saint-Charles-Garnier de Sherbrooke pour célébrer une messe en ta mémoire.
Carrol, Annie et Karine.

REMERCIEMENTS



"Mourir est bien peu de chose
quand on continue à vivre
dans le cœur des autres."

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

ROLLAND ROBERT
survenu le 25 février 2002

Épouse: Marie-Claire Robitaille; fils: Yves Robert (Céline) et famille.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



À la douce
mémoire de

MARIELLE (PRÉVOST) BILODEAU
décédée le 11 mars 2001

"Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé."

Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le dimanche 17 mars 2002 à 10 h en l'église Saint-Roch de Rock Forest.
Ses enfants et sa famille.
Parents et amis sont invités à y assister.

Remerciements

Aujourd'hui 11 février 2002 tu fermas doucement les yeux.

Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faite discrète comme tu le souhaitais. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce grand vide laissé par ton départ. Pourtant tu nous manques encore tellement. Que de fois nous aimerions te faire part de nos joies, de nos projets. La vie continue sans toi, mais ne sera plus jamais la même pour nous. Repose en paix jusqu'à ce que l'on se rencontre de nouveau. Nous sommes certain que tu jettes un coup d'œil sur nous, continue d'être notre "Ange Gardien".

"Le mystère de notre vie est entre les mains de Dieu"
Un merci sincère s'adresse à vous, chers parents et amis, qui avez témoigné votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles lors du décès de

CONSTANT ROY
Ton épouse: Suzanne, tes enfants:
Véronique et Vincent (Marylène)
et ta petite-fille: Nalika.



3e ANNIVERSAIRE



À la douce
mémoire de

ROGER DOLBEC
décédé le 15 mars 1999

Cher fils, frère et père,
Trois longues années viennent de passer sans toi...

Suite à ton départ subit, la pensée que tout s'écroulait autour de nous était présente, mais sous ton regard et ta présence lumineuse, tu nous as guidés tous et chacun vers un monde meilleur et vers de grandes réalisations. Continue d'être notre soleil de tous les jours et surtout aide-nous à poursuivre cette vie dans la paix et l'amour...

Ta famille à qui tu manques ENORMEMENT.
La famille DOLBEC

REMERCIEMENTS



Ton départ a laissé un grand vide dans nos cœurs.
Ta présence, ta voix et ton sourire nous manqueront toujours.
Merci de nous avoir laissé ton amour, ton courage, ta sérénité en héritage.
Veille sur nous tous. Nous ne t'oublierons jamais.

Nous avons été très sensibles à votre soutien, que ce soit par votre présence, cartes de condoléances, offrandes de messes, dons, fleurs ou de quelque manière que ce soit, à la suite du décès de:

GUY CHOQUETTE
survenu le 10 février 2002

Que chacun, chacune considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.
Ton épouse Claire, tes enfants Richard (Hélène Lord), Sylvie, tes petites-filles Karine, Mélissa et Valérie.

Nécrologie

BROWN
Milton T.
1913-2002

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 15 mars 2002, est décédé monsieur Milton T. Brown, à l'âge de 88 ans, époux de Eunice Bonnalie, demeurant à Lennoxville. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: steve.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles à partir de 10 h. Le service religieux sera célébré au salon funéraire le lundi 18 mars 2002 à 11 h. Inhumation au cimetière Elmwood. Outre son épouse, monsieur Brown laisse dans le deuil son fils: Robert Brown (Marielle Sabourin); il était le père de feu Larry Brown, laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Jeff (Tami); Sandy (Kevin); ses arrière-petits-enfants: Taylor, Anna, Julia, Cameron, Cara; ainsi que son frère, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons au: **GRACE CHRISTIAN HOME**, 1501 Campbell ave, R.R. 2, Lennoxville, Qc, J1M 2A2, seraient grandement appréciés.



LAMBERT
Jeanne d'Arc
(Langevin)

À la Maison Aube-Lumière, le 9 mars 2002, est décédée madame Jeanne d'Arc Langevin, à l'âge de 67 ans, épouse de Marcel Lambert, demeurant à Victoriaville. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire Dupuis
550, 1^{re} Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur
La famille recevra les condoléances des parents et amis au salon, samedi 16 mars 2002 à 9 h. Il y aura ensuite une cérémonie de la parole à 10 h. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure. Madame Lambert laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Thérèse, Rosaire, Rosanna, Roger, Marie, André, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du département de gérontologie du CHUS, ainsi que la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Lambert.

GINGRAS
Gilles

Au CHSLD de Champlain, Brossard, le 12 mars 2002 est décédé monsieur Gilles Gingras, à l'âge de 82 ans, époux de feu Lucienne Rousseau. Monsieur Gingras repose au:

Complexe Funéraire Magnus Poirier
7388 boul. Viau, St-Léonard, Qc
Tél.: 514-727-2847

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, lundi 18 mars 2002, à 14 h en l'église St-Jean Vianney. Inhumation au cimetière Notre-Dame des Neiges. Monsieur Gingras laisse dans le deuil sa fille: Denyse (Pierre David); ses petits-fils: Martin, Pierre-Luc; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Blanche Bolduc (feu Roland); Bernard (Rita Hallé); Marc (Liliane Godbout); Imelda, Bernadette (Aristide Guevremont); Lorraine (B. Prewer); Marcelle (Thomas Seminara); ses neveux, nièces, autres parents et amis.



TESSIER
Liliane
(Genest)

Subitement, à Lorrainville Témiscamingue, le 14 mars 2002, est décédée madame Liliane Genest à l'âge de 87 ans, épouse de feu Adrien Tessier demeurant à Disraeli. Madame Tessier repose à la:

Maison funéraire Audet Limitée
496, avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Québec)
Tél.: 418-449-2500, Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.
Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, lundi 18 mars 2002, à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Madame Tessier laisse dans le deuil sa fille: Aline Tessier (Donald Barrette); Lorrainville; ses sœurs et son frère: Antoinette Genest, Disraeli; Madeleine Genest (Gaston Bérubé), Beaulac; René Genest (Rita Boileau), Drummondville; ses belles-sœurs: Thérèse Toupin (feu Roland Desjardins), Trois-Rivières; Marie-Marthe Desjardins (feu Jean-Paul Genest), Disraeli. Madame Genest Tessier laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons au: **CENTRE DE SANTÉ STE-FAMILLE**, C.P. 2000, Ville-Marie Qc, J0Z 3W0 seraient grandement appréciés de la famille.



HOULE
Roméo

Au C.S.S.S.C., le 1^{er} mars 2002, est décédé M. Roméo Houle, à l'âge de 81 ans, époux de Mme Yvette Boisvert, demeurant à Coaticook. M. Houle repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Claude Charron, président
Stéphane Charron, directeur

Les visites auront lieu le jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon, à 9 h 15. Funérailles le samedi 16 mars 2002, à 9 h 30, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière de Stanhope. Outre son épouse, M. Houle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Cécile (feu Josaphat Poulin), Lucien (Cécile Bouchard), Denise (Robert Darvau), Gérard, Jacqueline (Rock Bellefeuille), Marcel, Manon Boisvert, Pauline Boisvert (Louis Babin), Denise Boisvert, René Boisvert; Sylvia Poulin (feu Abraham Houle); Jacqueline Brousseau (feu Roland Houle); Marion Charland (feu Armand Houle); Yvette Carrier (feu Victor Houle); Jeannine Brousseau (feu Léopold Houle); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier de Coaticook pour les bons soins prodigués à M. Houle.



GILBERT
Aimé

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 14 mars 2002, est décédé monsieur Aimé Gilbert, à l'âge de 88 ans, époux de feu Elizabeth Duclos, demeurant à Compton. Monsieur Gilbert repose au:

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 35. Funérailles, lundi 18 mars 2002, à 14 h en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. Inhumation au cimetière de Compton. Monsieur Gilbert laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Huguette Reid); Yvon (Nicole Pomerleau); Denis; Denise (Roger Rioux); Murielle (Mark Graddon); Nicole (Lenny Mariani); Bernard; Daniel (Manon Audet); ses petits-enfants: Elisabeth, Philippe, Dominique, Isabelle, Mélanie, Geneviève, Nathalie, Sabrina, Catherine, Jonathan, Roxanne; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Thérèse Clément (feu Raymond); Honora Mercier (Annette); Fernand Genest (Madeleine); Sœur Hélène Gilbert; Maurice Gilbert, Monique Gilbert, Jean-Marie Petit (Simone); Noëlla Robert (feu Urbain); Henri Dion (Rose); il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



LEROUX
Benoit

Au Centre communautaire de santé de la MRC d'Asbestos, le 15 mars 2002, est décédé monsieur Benoit Leroux, à l'âge de 69 ans, époux de Denise Houle, demeurant à Asbestos (Trois-Lacs). La crémation et la direction des funérailles ont été confiées aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1^{ère} Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés., Sylvie Fréchette, dir.

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'enterrement des cendres, lundi 18 mars 2002, à 11 h en l'église St-Isaac Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Leroux laisse dans le deuil ses enfants: Line (Réjean Girouard), Asbestos; Jean (Manon Ratté), Victoriaville; Serge, Asbestos; ses petits-enfants: David, Jonathan, Valérie, Stéphanie; ses frères et sœurs: Carmen Leroux (feu Edouard Durocher), Trois-Lacs; Monique Leroux (Jean-Guy Laroche), Gatineau; Francine (Denis Leveault), St-Hyacinthe; il était le frère de feu Marcel Leroux (Pauline Parent), Montréal; feu Bruno Leroux (Monique Houle), Ste-Éthévière; feu Bernadette Leroux (feu Marcel Leclerc); il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs: Gérard Houle (Gertrude Marchand), Victoriaville; Huguette Leroux (Marc Lapierre), Victoriaville; Lucien Houle (Cécile Massé), Acton Vale; Gaston Leroux (Lisette Roux), Victoriaville; Michel Leroux (Cécile Massé), Victoriaville; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Remerciements



Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

GEMMA ROULEAU
survenu le 17 février 2002

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil. Ses frères et sœurs: Sr Marie-Ange, Michel, Louise, Nicole, Rémy et Anita ainsi que ses belles-sœurs. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



64167

Remerciements

« Pour ceux qui croient en toi, Seigneur, la vie n'est pas détruite, elle est transformée. »
Vous nous avez manifesté votre amitié et apporté votre appui lors du décès de



Mme Clara Champagne
Cleveland
survenu le 16 février 2002
à l'âge de 91 ans

Nous vous en sommes reconnaissants et vous remercions très sincèrement.

La famille vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Ses sœurs Claire Bombardier, Lévesque, Constance Bombardier, Martin, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ainsi que leur famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Conrad Bombardier
survenu le 10 février 2002

soir par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

67299

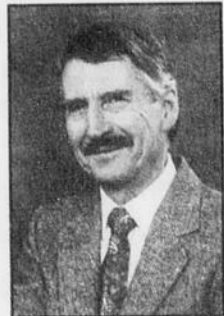
Messe 1^{er} Anniversaire



À la douce mémoire de
ARMAND PERREAULT
décédé le 15 mars 2001

Il y a un an déjà, cher Armand, tu nous quittais sans bruit, sans dérangement, un peu à ton image. Depuis ce départ, nous sentons que tu veilles sur nous avec la bonté et la générosité que tu nous as données tout au long de ta vie. Nous ne t'oublions pas et t'aimons toujours aussi profondément. Continue de veiller sur nous, cette certitude nous réconforte.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 mars 2002, à 10 h, en l'église Saint-Esprit. Parents et amis sont invités à y assister. Ton épouse Hélène, tes enfants et petits-enfants.



66680

REMERCIEMENTS



"Le mystère de notre vie est entre les mains de Dieu".

Un merci sincère s'adresse à vous, chers parents et amis qui avez témoigné votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles lors du décès de

HÉLÈNE LABRIE
survenu le 7 février 2002

Ses frères et sœurs. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

64165

EN SOUVENIR DE

RENÉ PRINCE

décédé le 18 mars 2001

Cher papa,

Voilà déjà un an que tu nous as quittés pour un monde d'amour et de paix, et depuis ton départ, nous avons tous réalisé combien nous pouvions t'aimer. Chaque jour tu occupes une place de choix dans nos cœurs. Avec regret, celui de ne pas t'avoir dit assez souvent « Je t'aime ». Un jour nous aurons tous la chance de nous reprendre et d'être réunis à nouveau. Là-haut auprès de Dieu, sois heureux et avec maman veille sur ta famille. Nous t'embrassons très fort. Avec amour, ta fille Madeleine ton gendre Denis Croteau.

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui aujourd'hui. Repose-toi bien cher Papa.

Tes enfants, leur conjoint/conjointe, ainsi que tes petits-enfants sont invités à assister à une messe 1^{er} anniversaire en l'église Précieux-Sang, le lundi 18 mars 2002 à 19 heures.



66699

MESSE 4^e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

Madeleine Mercier-Lavoie
décédée le 14 mars 1998

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublions pas et chaque jour, nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 mars 2002 à 11 h 00, en l'église Ste-Praxède de Brompton.

Tes enfants: Gaétane, René, Luc et Jacqueline; son conjoint.

Parents et amis sont invités à y assister.

64164

REMERCIEMENTS

« Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres. »
Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

ROGER DAIGLE
survenu le 2 février 2002

Sa sœur: Isabelle.
Son frère: Jean-Paul (Rita).
Ainsi que de nombreux neveux et nièces. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



67315

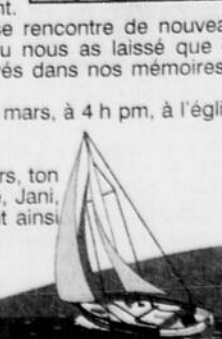
MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

JEANNE-D'ARC BOLDUC

Aujourd'hui 16 mars, il y a un an que tu ferais doucement les yeux. Malgré notre déchirement, notre douleur s'est alors faite discrète comme tu le souhaitais. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce grand vide laissé par ton départ. Pourtant tu nous manques encore tellement. Repose en paix jusqu'à ce que l'on se rencontre de nouveau. Continue d'être notre ange gardien. Tu nous as laissés que de merveilleux souvenirs inoubliables gravés dans nos mémoires à tout jamais.

Une messe sera célébrée le samedi 16 mars, à 4 h pm, à l'église Saint-Philippe de Windsor. Parents et amis sont invités à y assister. Avec toute notre tendresse pour toujours, ton époux Henri, tes enfants Bonita, Carole, Jani, Alain et Jean, leur conjointe et conjoint ainsi que tes petits-enfants. On t'aime!



Messe 5^e Anniversaire



À la douce mémoire de

MME HENRIETTE GAUTHIER-PETIT
décédée le 19 mars 1997

Cinq ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Une messe sera célébrée le dimanche 17 mars 2002, à 10 h 30, en l'église Assomption de Waterville. Ton époux Fernand, tes enfants Stéphane et Brigitte (Jean) ainsi que tes petits-enfants Marie-Pier, Jean-Philippe et Karoline. Parents et amis sont invités à y assister.

65093

MESSE 1^{ER} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
M. RONALDO TARDIF
décédé le 11 mars 2001

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 mars 2002 à 10 h, en l'église St-Janvier de Weedon. Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister.



66706

MESSE 5^e ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de
M. GÉRARD FONTAINE
décédé le 18 mars 1997

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublions pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 mars 2002 à 10 h en l'église St-Roch de Rock Forest. Son épouse Jeanne D'Arc, ses enfants, leur conjoint/conjointe, ainsi que petits-enfants et arrière-petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister.



66745

Nécrologie



DESROCHERS
Roland

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, mercredi le 13 mars 2002 est décédé M. Roland Desrochers à l'âge de 72 ans, époux de Florence Hamel, demeurant à Sherbrooke. M. Desrochers repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, Galt Ouest, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérout, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, de 15 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, samedi 16 mars 2002 à 14 h en l'église St-Charles Garnier. Par la suite, il y aura incinération au Crématorium de la Coopérative Funéraire de l'Estrie. Outre son épouse, M. Desrochers laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Mireille Leblanc); Johanne (Mario Charette); Alain (Hélène Michaud); Gilles (Nathalie Brochu); ses petits-enfants: Jonathan, Simon, Patrick, Jordan, Alexandre, Frédéric, Anthony, Zachary et Cassandra. Ses frères et sœurs: André Bédard (feux Marguerite Desrochers); Thérèse Desrochers (Réginald Malo); Cécile Desrochers (René Paquette); Gérard Desrochers (feux Fernand Léveillé); Jean-Marie Desrochers; Joseph Desrochers (feux Lauretta Doucet); il était également le frère de feu Jeanne-D'Arc Desrochers et de feu Albini Desrochers. Il laisse également dans le deuil sa belle-mère: Laurette Bériault (feux Arthur Hamel); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Lessard (feux Jean-Marie Hamel); Pauline Hamel (feux Riel Lord); Claude Gagnon (feux Monique Hamel); André Hamel (Diane Gagnon); Normand Hamel (Jocelyne Hamel); Roger Hamel; Diane Hamel (Jacques Marchesseault); Denis Hamel; il était également le beau-frère de feu Camille Hamel, de feu Pierrette Hamel (feux Réjean Bouchard); feu Denise Hamel et de feu Pierre Hamel ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC SOC, rue Camirand pour les bons soins prodigués à M. Desrochers.



ROY
Stanislas

Au Centre Hospitalier de la région de l'Estrie, le 13 mars 2002, est décédé monsieur Stanislas Roy, à l'âge de 90 ans, époux de feu Irène St-Laurent, demeurant à Coleraine. Monsieur Roy repose à la:

Maison funéraire Audet Limitée
218 A, avenue Proulx, Coleraine (Québec)
Tél.: salon: 418-423-7411, 418-449-2500
Téléc.: 418-449-1773

Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir., Rita Beaulieu, responsable.
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 16 mars 2002, à 11 h, en l'église St-Joseph de Coleraine. Par la suite il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Nil Roy (Solange Lachance); Laurian Roy (Cécile Roy); Jacqueline Roy; Murielle Roy (Richard Roy); Ginette Roy (Gilles Langlois); Denise Roy (Claude Harbourn); Rhéane Roy (Bertrand Bernier); ses petits-enfants: Steven Phaneuf (Nathalie Nolet); Nancy Phaneuf (Serge Gagnon); Anik Harbourn; Amélia Roy; Kate Harbourn; ses arrière-petits-enfants: Michael Phaneuf, Samuel, Anthony et Frédéric Gagnon; sa sœur: Antonia Roy (feux Donat Lehoux); sa belle-sœur: Rachel Turgeon (feux Léonidas Roy); monsieur Roy était également le frère de feu Napoléon, feu Isai, feu Anna, feu Amanda, feu Émémentienne et de feu Emmanuel Roy; ses beaux-frères, belles-sœurs de la famille St-Laurent: Joseph St-Laurent (feux Simone Binette); Thérèse Brochu (feux Aurèle St-Laurent); Angèle Rouleau (feux Robert St-Laurent); Noëlla Binette (feux Donat St-Laurent); Patricia St-Laurent; Réjeanne Fortin (feux Armand St-Laurent); Patrick St-Laurent (Lucille Binette); monsieur Roy laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



JUTRAS
Réal

À Sherbrooke, le 15 mars 2002, est décédé monsieur Réal Jutras, à l'âge de 67 ans, fils de feu Gaspard Jutras et de feu Rosilda Vallières, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Jutras, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à partir de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, lundi 18 mars 2002, à 13 h 30 en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Jutras laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Roméo (Cécile); Robert (Claudette); Fernand (Jean-Guy); Fernand; Yolande (Gérard); Yvon (Gaétane); Maurice (Monique); Huguette; Lucien (Carole); son beau-fils: Marc Blanchette; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



TOUSIGNANT
Hélène
(Moreau)

À sa résidence, le 9 mars 2002, est décédée madame Hélène Moreau, à l'âge de 86 ans, épouse de Cyrille Tousignant, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Tousignant, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée au Crématorium Steve L. Elkas Inc sous la direction de la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Funérailles en présence des cendres, le samedi 16 mars 2002, à 10 h 30, en l'église St-Sacrement. La famille sera présente à l'église dès 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Tousignant laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Shirley Haddock); Robert (Rhéa Bergeron); Carole (Michel Lafond); ses petits-enfants: Sylvain, Michelle, Richard, Rachel, François, Lucie et Josée; sa sœur: Cécile (feux Alfred Grenier); son frère: Roland Moreau; Rita Foucher (feux Edouard Moreau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Anne Frenette (feux Jean-Marie); Gérard (feux Gertrude Lafleur); Mariette Lemay (feux Alexandre); Frère Albert, S.C.; Aline De Costère (feux Georges); Laurette Lemay (feux Urbain); Thérèse (feux Roméo Huot); Louisa (feux Albert Cloutier); Marie-Anne (feux Benoit Bergeron); elle laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis dont Yan et Nadia Bernier. La famille tient à remercier particulièrement le Dr Daniel Noël et le personnel du CLSC Gaston-Lessard pour leur dévouement et leurs bons soins prodigués à madame Tousignant.



DESAUTELS
Donald

À Magog, le 14 mars 2002, est décédée monsieur Donald Desautels, à l'âge de 78 ans, époux de Thérèse Guillemette, demeurant à Magog. Monsieur Desautels repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, lundi 18 mars 2002, à 11 h en l'église St-Jean Bosco. Outre son épouse, monsieur Desautels laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Madelaine Perreault), Sherbrooke; Denise (Gilles Champagne), Deauville; Céline (Serge Ouellet), Marblaton; Christiane (Michel Cousineau), Sherbrooke; Luc, Magog; Louise, Magog; Alain (Sylvie Monast), Magog; Nicole (Denis Turgeon), Magog; ses frères et sœurs: Roger (Marguerite Courtemanche), Magog; Gertrude (Eloi Fontaine), Magog; Marguerite (feux Conrad Lavoie), Magog; Juliette (Maurice Langis), Pointe-Claire; Pauline (Marc Hamel), Magog; Gisèle (Pierre Voyer), Magog; Noëlla (Ronald Pomerleau), Magog; ses beaux-frères, belles-sœurs: Jean-Jacques, Magog; Jeanne Guillemette St-Jean, Montréal; Gérard Guillemette, Drummondville; Leopold Guillemette (Marie-Marthe Dupont), Sherbrooke; Carmen Boudreau, Drummondville; ses 15 petits-enfants; 15 arrière-petits-enfants; ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION DE L'HOPITAL LA PROVIDENCE de Magog, 50 rue St-Patrice Est, Magog, Qc, J1X 3X3, seraient appréciés.



TURCOTTE
Adrienne
(Drouin)

À Fleurimont, le 12 mars 2002, est décédée madame Adrienne Drouin, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Félix Turcotte, demeurant à Cookshire, autrefois de Sawyerville. Madame Turcotte repose à la:

Résidence Funéraire Cass Inc.
50 rue Craig, Cookshire, Qc
Robert Redden, responsable

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h. VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, samedi 16 mars 2002, à 14 h en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Turcotte laisse dans le deuil ses enfants: Gaston (Louise); Gisèle (Marcel); Régent (Gisèle); René (Lorraine); Raymond (Lise); Jocelyne, Jean-Yves (Suzanne); Martine; Michel, Germain, Mario, Patricia (Alain); Lucie (Réjean); ses 34 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Adrien Drouin, Fernand Drouin, Jeanne Shaik Baker, Roméo Shaik, Victor Shaik (Bibiane); Gabrielle Shaik Trudeau; Augustin Shaik (Joyce); Irène Shaik Gingras; Gertrude Shaik (Léonard Paquette); elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: FONDATION DES MALDIÉS DU COEUR, seraient appréciés de la famille.



GAGNIÈRE
Marianne
(Daigle)

Au Centre communautaire de santé de la MRC d'Asbestos, le 13 mars 2002, est décédée madame Marianne Daigle à l'âge de 85 ans, épouse de feu René Gagnière demeurant à Asbestos. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés., Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles en présence des cendres lundi 18 mars 2002 à 14 h en l'église St-Isaac Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers après la cérémonie religieuse. Madame Gagnière laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (Achille Messervier), Asbestos; Michel, Montréal; Réal (Andrée Letarte), Montréal; Francine, Montréal; ses petits-enfants: Serge, Denis, Nancy, Maxime, Mathieu, Anne, Sonia, Constant (Renée-Elise); ses arrière-petits-enfants: Nicolas, Benoit, Vincent, Antoine, Andréa, Corinne; sa sœur: Germaine Daigle (Maurice Gariépy), Farnham; elle était la sœur de feu Noëlla Daigle (feux Antonio Lefebvre); feu Octave Daigle (feux Océline Demers); feu Claire Daigle (feux Raoul Desharnais); feu Arthur Daigle et de feu Lucien Daigle (feux Jeannette Dion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Roger Soucy (feux Yvonne Daigle), Montréal; Eliane Bélie (feux Roland Daigle), St-Hilaire; Adrienne Couture (feux Léo Daigle), Danville; Rita Gagnière (feux Gérard Connolly), Asbestos; Albert Gagnière (Jeannette Veilleux) Derbyline; Jeannine Labranche (feux Roger Gagnière), Asbestos; Thérèse Plourde (feux Léo Gagnière), Laval; elle était la belle-sœur de feu Raoul Gagnière (feux Marthe); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



RIEL
Fabiola
(Brin)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 11 mars 2002, est décédée madame Fabiola Brin, à l'âge de 90 ans, épouse en premières noces de feu Fernand Cloutier et en deuxième noces de feu Albini Riel, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérout, président
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 9 h 30, à l'église. Funérailles, samedi 16 mars 2002, à 10 h 30 en l'église Immaculée-Conception. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Riel laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy Cloutier (Madelaine Roy); Gilles Cloutier (Monique Hains); Jean-Louis Riel (Rita Cadorette); Gerald Riel (Kay); ses petits-enfants; arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Patricia Riel et Marie-Marthe Riel; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



WILFRID CORMIER
survenu le 24 janvier 2002

Ginette, Jeannine, Roger, Raymond et Pierre, conjoint(e), petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

64169



Messe 1er anniversaire

À la douce
mémoire de

PETER DUROCHER
décédé le
19 mars 2001

S'il est vrai que de là-haut les gens décédés nous voient...
Toi, nous vois-tu?
Et si de ci-bas, on pouvait communiquer avec vous là-haut...
Crois-moi, je le ferais tous les jours...
Ton moral, ton écoute, ton sens de l'humour nous manquent énormément.

Une messe sera célébrée le mardi 19 mars 2002 à 19 h en l'église La Résurrection du Christ, Rock Forest.

Lyne, Kevyn et Samuel.
Parents et amis sont invités à y assister.

66701



Remerciements

Un merci sincère s'adresse à vous, chers parents et amis / amies, qui avez témoigné votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, assistance aux funérailles lors du décès de

M. PHILIPPE LEMIEUX
décédé le 7 janvier 2002

GRAND merci à l'équipe du 2e étage de l'hôpital LA PROVIDENCE pour leur dévouement. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son épouse Jeanne D'Arc Gilbert, ses enfants, leur conjoint et les petits-enfants.

657305



REMERCIEMENTS
Les Jardins de Dieu

Dieu a regardé autour de son jardin et a trouvé une place vide.
Il a ensuite regardé en bas sur la terre et a vu son visage fatigué.
Il savait qu'elle ne serait jamais mieux sur terre.
Il a mis les bras autour d'elle et il l'a amenée pour se reposer. Les Jardins de Dieu doivent être splendides puisqu'il ne choisit que le meilleur.

AGATHE HOULE MCGEE
décédée le 7 février 2002

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous exprimer notre profonde gratitude.

Son époux Normand P. McGee; ses enfants: Suzanne et son conjoint Réjean, Marc et sa conjointe Marie-Josée, Denis, Denise et son conjoint Mario et son petit-fils Frédéric.

67310

MESSE 6^e ANNIVERSAIRE
À la douce mémoire de
M. IRÉNÉE PELLERIN
décédé le 17 mars 1996

Ton absence a fait un grand vide dans notre vie. Nous tenons à souligner ton envolée vers ce monde nouveau, ce chemin, que tu as dû emprunter, il y a déjà 6 ans.

Nous avons écrit ton nom dans le sable, mais la vague l'a effacé.
Nous avons gravé ton nom sur un arbre, mais l'écorce est tombée.
Nous avons incrusté ton nom dans le marbre, mais la pierre l'a cassé.
Nous avons enfoui ton nom dans nos cœurs, et le temps l'a gardé.

Nous allons célébrer une messe en ta mémoire le dimanche 17 mars 2002 à 11 h en l'église Saint-Philippe-de-Windsor.

Ton épouse Louise.
Tes enfants Richard (Debbie), Irène et Robert.
Tes petits-enfants Marc, Julie, David et Simon.
Parents et amis sont invités à y assister.

66698

REMERCIEMENTS

Notre profonde gratitude à toutes les personnes qui nous ont accompagnés dans l'épreuve du décès de notre frère, l'abbé Paul Jutras.

L'ABBÉ PAUL JUTRAS
décédé le 10 février 2002

Prêtres, religieux, religieuses, paroissiens, paroissiennes de Saint-Raphaël de Bury, de Saint-Roch de Rock Forest, de Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke, parents et amis d'ici et d'ailleurs, votre témoignage nous ont touchés. Nous en gardons un précieux souvenir. Ses frères et sœur, neveux et nièces.

66715

À la mémoire de mon époux

PAUL ANDRÉ JOLIN
décédé le 16 février 2002

Merci pour la pensée
merci pour le geste...
ils ont été appréciés beaucoup
plus que vous pouvez l'imaginer.

Lucille Jolin

66713

L'incendie mortel aurait pris naissance au salon

Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES

L'enquête policière qui vise à déterminer les causes de l'incendie qui a fauché la vie à trois jeunes enfants, jeudi, à Trois-Rivières, dans la Mauricie, progresse peu à peu.

Les premières observations des enquêteurs, des chimistes et des experts en scènes de crime, qui ont été dépêchés sur place quelques heures après l'incendie, ont permis de définir que le

feu a pris naissance non pas dans la cuisine, comme on le croyait au départ, mais dans le salon.

Il est cependant trop tôt, selon les autorités, pour s'avancer sur les causes exactes du sinistre. «Avec des études plus approfondies, nous pouvons dire que l'origine n'est pas en lien avec la structure du bâtiment. Ce n'est donc pas un incendie d'origine électrique. La cause n'est pas suspecte non plus, mais elle peut être de conséquences humaines ou accidentelles», a indiqué Richard Lévesque, capitaine aux enquêtes à la police de Trois-Rivières.

Les policiers comptent d'ailleurs beaucoup sur la rencontre avec Annie Dauphinais, la mère des enfants et seule survivante de ce drame, pour les aider à remonter le film des événements. Mme Dauphinais a aussi été gravement blessée dans l'incendie. Elle a subi des brûlures au deuxième degré. Elle est d'ailleurs toujours au Centre des grands brûlés de Montréal.

Quant aux petites victimes, Michaël, 4 ans et demi, Gabriel, 2 ans et demi et Jordan, un an et demi, une autopsie a été pratiquée sur leur corps, en fin d'avant-midi hier, au laboratoire

de sciences judiciaires et de médecine légale du Québec.

Les enquêteurs de la police de Trois-Rivières en sont maintenant à l'étape de vérifier les informations reçues de la part des autres locataires touchés et du propriétaire de l'immeuble.

Jusqu'ici, les données recueillies laissent croire aux experts qu'au moment où l'incendie a pris naissance, il n'y avait que la mère et les trois enfants à l'intérieur de l'appartement.

Plusieurs hypothèses ont été énoncées pour expliquer l'origine des flammes. Diverses informations courraient jeudi à ce sujet. Certains avançaient qu'il s'agissait d'un article de fumeur, d'autres spéculaient sur le fait que le plus vieux des enfants aurait été pris à jouer avec le feu il y a quelque temps. «La division des enquêtes a pris connaissance de l'ensemble de ces indications. Cependant, la validité de tout cela reste à être vérifiée», a-t-il confié.

Les jeunes couples plus pauvres

Sandra Cordon (PC)

OTTAWA

Les gens fortunés se sont enrichis encore davantage au cours des 20 dernières années, cependant qu'à peu près tous leurs compatriotes voyaient la valeur de leurs avoirs diminuer, a révélé hier Statistique Canada.

Les jeunes couples avec enfants ont vu leur valeur nette médiane diminuer en moyenne de 30 pour cent entre 1984 et 1999, a constaté l'agence fédérale.

Lorsque le soutien économique principal était âgé de 25 à 34 ans, la valeur nette de la famille, en 1999, était près du tiers moins élevée qu'au milieu des années 1980, indique le rapport.

Certaines jeunes familles ont connu des conditions plus difficiles. La proportion de celles qui n'avaient aucune valeur nette -leur valeur totale était moins élevée ou égale à leurs dettes- a passé de 10 pour cent en 1984 à 16 pour cent en 1999.

Et pour les 12,2 millions de familles canadiennes ayant des enfants de moins de 18 ans, sans égard à l'âge des parents, la valeur médiane n'a presque pas changé au cours de la période de 15 ans ayant fait l'objet de l'évaluation.

L'enquête de Statistique Canada a également permis de constater que l'écart entre les riches et les pauvres s'est élargi au cours des deux dernières décennies.

Les 10 pour cent de familles ayant un revenu plus élevé ont vu leur valeur nette s'accroître de 35 pour cent. Alors qu'elle était de 464 400 \$ en 1984, elle avait grimpé en moyenne à 628 100 \$ en 1999.

L'augmentation des revenus plus élevés peut s'expliquer en partie par les gains faits à la fin des années 1990 sur le marché financier, réalisés principalement par les familles fortunées, dit René Morissette, économiste à Statistique Canada et coauteur de l'étude.

La valeur nette des jeunes familles a pu être affectée par le fait que les jeunes étudient plus longtemps, et se marient et ont des enfants plus tard, ajoute-t-il.

La plus grande disponibilité du crédit et l'augmentation des dettes contractées pour les études ont pu contribuer à la diminution de la valeur nette de plusieurs familles, ajoute M. Morissette.

Les familles dont le soutien économique principal avait un diplôme universitaire ont vu leur valeur médiane augmenter de 18,4 pour cent depuis 1984 pour atteindre 118 000 \$.

Le monde

Zinni espère une trêve d'ici «quelques jours»

RAMALLAH, Cisjordanie (AP)—Le médiateur américain Anthony Zinni, qui a multiplié les contacts hier au deuxième jour de sa mission au Proche-Orient, espère voir une trêve israélo-palestinienne entrer en vigueur «dans les tous prochains jours». Sous la pression des États-Unis, les chars israéliens ont desserré l'étau autour de trois villes de Cisjordanie mais, contrairement aux exigences américaines, l'armée ne s'est pas retirée de toutes les zones autonomes.

Parallèlement, trois Palestiniens ont été tués par des tirs israéliens dans la Bande de Gaza. Selon Tsahal, l'un d'eux était en train de poser une bombe. Une Palestinienne et quatre enfants ont également succombé à une explosion inexplicable dans le camp de réfugiés de Bureij à Gaza, et un Palestinien soupçonné d'espionnage pour Israël a été abattu en Cisjordanie.

Dans ce contexte, l'ex-général Zinni s'est entretenu hier à Ramallah avec le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat. Auparavant, il avait rencontré les ministres israéliens Benyamin Ben-Eliezer et Shimon Pérès.

«Je suis encouragé. En dépit de la situation, je pense qu'il y a des ingrédients porteurs d'espoir», a-t-il affirmé après son entretien avec le travailliste Shimon Pérès. «J'espère réussir.» Il a ajouté après sa rencontre avec Yasser Arafat: «Je pense que dans les tout prochains jours nous pourrions entamer ma mission et l'application du plan que nous avons amené».

Shimon Pérès et Benyamin Ben-Eliezer, lui aussi travailliste, se montraient également optimistes. Le chef de la diplomatie israélienne a ainsi prédit que la mission serait difficile, mais que le succès était possible «parce que les deux camps le veulent et en ont besoin».

Si les chars se sont effectivement retirés de Ramallah, Tulkarem et Kaliliya, des soldats de Tsahal restaient basés à proximité, imposant un blocus qui obligeait les Palestiniens à rester confinés dans leurs communautés.

L'armée israélienne restait également positionnée à Bethléem, à Beit Jalla et des chars encerclaient les camps de réfugiés de Dheicheh et d'Aida, en Cisjordanie.

«Nous voulons un retrait total», avait pourtant affirmé le porte-parole du département d'Etat américain Richard Boucher. De surcroît, le secrétaire d'Etat Colin Powell avait téléphoné au Premier ministre israélien Ariel Sharon avant l'arrivée d'Anthony Zinni. Ce dernier a de nouveau demandé jeudi soir qu'Israël se retire de toutes les zones A, mais Ariel Sharon a répondu que l'armée devait d'abord finir ses opérations «antiterroristes».

L'opération Anaconda s'achève dans la confusion

GARDEZ, Afghanistan (AP)—Après douze jours de bombardements et de combats au sol, qui ont mobilisé 2000 soldats afghans et américains dans l'est de l'Afghanistan, l'opération Anaconda s'achève comme elle avait commencé: dans la confusion.

La traque est cependant loin d'être finie. «Il nous reste un long chemin à parcourir», a récemment indiqué la porte-parole du Pentagone, Victoria Clarke, notant qu'il restait des poches de fuyards talibans et d'Al-Qaïda dans plusieurs provinces du sud et de l'est de l'Afghanistan, ainsi qu'au Pakistan.

Des soldats américains et canadiens ont découvert une cache de mortiers, de grenades et de roquettes de 107 mm, selon un journaliste de l'agence de presse Canadian Press qui accompagne l'unité canadienne. Toutes les armes ont été détruites, a annoncé l'agence de presse.

Preuve que l'offensive n'en finit pas de finir, des soldats américains et canadiens se sont également lancés hier à la poursuite de quatre combattants d'Al-Qaïda qui tentaient de s'enfuir après un échange de tirs survenu durant les opérations de fouilles. Des hélicoptères, des commandos et des hommes au sol passaient la vallée de Shah-e-Kot (est) au peigne fin pour intercepter les fuyards.

Au cours d'un autre affrontement, des soldats de la coalition qui inspectaient des grottes et des bunkers ont abattu jeudi trois combattants du réseau d'Oussama ben Laden. Aucune perte n'était à déplorer du côté de la coalition, selon l'agence de presse Canadian Press.

Jusqu'à présent, rien ne prouve que des centaines de combattants talibans et d'Al-Qaïda ont été tués dans la région montagneuse de Shah-e-Kot, comme l'ont affirmé des officiers de l'armée américaine.

Selon les soldats afghans, environ 25 dépouilles ont été découvertes lors de la première inspection de la zone. Et le général américain Frank Hagenbeck, qui a dirigé l'offensive, évoquait jeudi un «nombre à deux chiffres».

Des corps, sans doute nombreux, ont pu se retrouver enterrés sous les débris lorsque les grottes et les galeries se sont effondrées sous les bombardements. D'autres ont été déchi- quetés par les explosions.

Depuis le début de l'opération Anaconda, huit soldats des forces spéciales américaines et trois de leurs alliés afghans sont morts, tous durant les deux premiers jours de l'offensive.

Les chiffres divergent quant au nombre de grottes dans la région de Shah-e-Kot et au nombre de combattants ennemis. L'écart est tel que le nombre de combattants varie entre 100 et 1000 selon l'interlocuteur.

RECHERCHÉS



MARIE-DENISE STERLIN
Formatrice en francisation

Pour donner le meilleur de soi!

« Je travaille dans un milieu ouvert qui favorise la créativité et l'innovation. Je suis fière de faire partie d'une équipe dynamique, toujours prête à relever des défis et soucieuse d'offrir un service de qualité adapté aux besoins de la clientèle immigrante. En effet, les formateurs et formatrices en francisation ont à coeur le bien-être et l'intégration des nouveaux arrivants. »

Marie-Denise Sterlin
Formatrice en francisation

Centre Saint-Michel
FORMATION POUR ADULTES

Tél. : 822-5520
135, rue King Ouest, Sherbrooke

- Roues en acier de 15 pouces
- Quatre coussins gonflables
- Freins ABS
- Serrures électriques
- Système audio stéréo à huit haut-parleurs
- Système d'alarme antivol et antidémarrage
- Banquette arrière rabattable et divisée 60/40

Golf GL 2002

À partir de

199\$ par mois*

Location 48 mois

Remise de 750 \$ pour nouveaux diplômés collégiaux et universitaires
Certaines conditions s'appliquent.

vw.com

Êtes-vous fait pour Volkswagen?



Avouez que ses charmes opèrent.



50 ANS
VOLKSWAGEN
CANADA

*L'offre s'applique à une Golf GL 2002 de base, deux portes, transmission manuelle 5 vitesses, neuve. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 3000 \$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 249 \$ requis à la transaction. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,125 du km additionnel après 80 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Volkswagen Finance. Offre valable pour un temps limité chez les concessionnaires Volkswagen du Québec seulement. Ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Et comme la Golf est si précieuse, nous avons même brûlé 25 de ses composants.

67253

National

Un père de famille assassiné par erreur par des motards

Lia Lévesque (PC)
MONTREAL

Le ministre de la Sécurité publique Normand Jutras a confirmé, hier, que d'après les informations dont il dispose, c'est «une erreur sur la personne» qui a coûté la vie à un homme de Saint-Eustache, jeudi. Et cela démontre, selon lui, la nécessité de combattre avec ardeur le crime organisé.

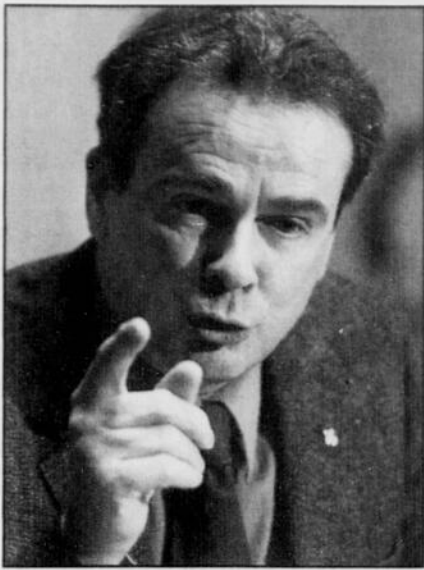
Yves Albert, un père de famille sans histoire de 34 ans, était délégué syndical du Syndicat des teamsters, affilié à la FTQ, et chauffeur de camion pour Purolator depuis une quinzaine d'années. Il a eu le malheur d'avoir un «véhicule à peu près identique, de même couleur» et une plaque d'immatriculation similaire à celle d'un motard, a précisé le ministre Jutras. Il a été atteint de plusieurs balles.

Le meurtre a été perpétré devant plusieurs témoins, aux abords d'une station-service. Peu après, la police a retrouvé une camionnette incendiée à Laval, une signature habituelle des motards.

«La Sûreté du Québec met des ressources additionnelles» pour tenter d'identifier les coupables «le plus rapidement possible», a précisé le ministre de la Sécurité publique, en conférence de presse à Montréal, aux bureaux du ministère.

M. Jutras a également offert ses condoléances à la famille et aux proches de cette dernière victime innocente de la guerre des motards. «J'offre mes sympathies à la famille. C'est un drame épouvantable de voir survenir un décès dans une famille dans des circonstances comme celles-là, quand il y a erreur sur la personne. C'est épouvantable, c'est dramatique», s'est exclamé le ministre Jutras.

Selon lui, cela démontre aussi «l'importance de la lutte au crime organisé» et de la constitution d'équipes régiona-



Normand Jutras

les mixtes, au sein des corps policiers, pour faire face à cette forme de criminalité. «Oui, le gouvernement du Québec met beaucoup d'argent dans la lutte au crime organisé, mais il faut le faire pour éradiquer le plus possible le crime organisé à travers le Québec.»

Au cours des dernières années, le gouvernement a injecté près de 50 millions \$ par an dans la lutte contre le crime organisé, a-t-il ajouté. «Cette lutte n'est pas terminée.»

Le ministre Jutras ne croit pas qu'il manque d'effectifs ou de ressources au sein de l'escouade policière régionale de Montréal, qui couvre aussi ce territoire de Saint-Eustache. Mais si les policiers lui disaient le contraire, il serait prêt à se pencher sur la question. «Je n'ai pas d'informations à l'effet que cette escouade-là soit dépassée par les événements. C'est une escouade qui fonctionne bien. C'est préférable que la couronne nord de Montréal fasse partie de l'escouade régionale mixte de la région de Montréal, je suis certain de ça. Je n'ai pas d'informations à l'effet qu'ils soient débordés.»

Tant la Fédération des travailleurs du Québec que le Syndicat des teamsters ont offert leurs condoléances à la famille. Ils ont laissé savoir que leurs dirigeants seraient présents aux funérailles.

Le président de la FTQ, Henri Massé, a déploré la «mort absurde» de M. Albert. «La situation a vraiment dépassé les bornes et Québec doit prendre tous les moyens à sa disposition pour stopper cette folie furieuse qui frappe aveuglément.»

La centrale syndicale demande donc à Québec d'intensifier sa lutte contre le crime organisé «pour éviter que des citoyens innocents continuent d'être victimes de cette situation épouvantable».



La vie selon Carolyn

Jouer comme un enfant
Rire comme un enfant
Aimer comme un enfant

Après une leucémie et mille et une complications, après des semaines de chimiothérapie et 121 transfusions, je suis maintenant pleine de santé et je souris plus que jamais à la vie!

Merci

Carolyn

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264



HÉMA-QUÉBEC 67218

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Charest ne veut pas se battre à côté de Landry

Pierre April (PC)
QUÉBEC

Il n'est plus question pour le chef de l'opposition Jean Charest de s'associer au premier ministre Bernard Landry pour faire la promotion du rapport Séguin sur le déséquilibre fiscal.

«Parce que M. Landry a prétendu que les conclusions de ce rapport sont devenues un instrument en faveur de la souveraineté, a expliqué M. Charest, on ne peut plus s'entendre. La seule et vraie réponse pour nous, les libéraux, c'est la tenue d'une élection générale qui représente le mandat le plus puissant qu'on puisse donner à un gouvernement du Québec sur cette question du partage fiscal.»

Pour le chef de l'opposition, l'idée de tenir un référendum sur les questions soulevées dans le rapport Séguin ou sur le transfert de points d'impôt est aussi inacceptable «que ridicule parce que tout le monde s'entend pour dire qu'il y a un déséquilibre fiscal entre Québec et Ottawa et qu'il faut un meilleur partage».

«Habituellement, a-t-il dit, un référendum a lieu pour trancher une question litigieuse. Dans ce cas-ci, il n'y a pas de litige puisque tout le monde s'entend.»

Personnellement, M. Charest continuera à faire écho aux conclusions du rapport Séguin dans le reste du Canada, mais pas pour les mêmes raisons que celle invoquée par M. Landry.

«Je le ferai entre autres pour la santé, a-t-il dit, alors que le premier ministre a décidé de le faire pour la souveraineté.»

M. Charest a pris la décision de ne pas s'associer au gouvernement jeudi après avoir rencontré le premier ministre pour discuter de cette possibilité de faire front commun. Cela dit, il inscrira quand même la question à l'ordre du jour de la prochaine réunion de son caucus mardi. «Par souci d'équité, en toute honnêteté et par respect envers le premier ministre, a-t-il indiqué, je vais soumettre aux membres de l'Assemblée législative ce qu'il m'a proposé.»

Le chef libéral ne se sent vraiment pas mal à l'aise avec cette décision. «D'autant plus, a-t-il dit, que les grandes lignes du rapport Séguin rejoignent en tout point notre plan d'action à ce chapitre.»

«On se souviendra, a ajouté M. Charest, que M. Landry avait décrit notre plan d'action comme une chose qu'on devait jeter à la poubelle. A un moment donné, le jupon dépasse. Il faut revenir aux vraies choses et soumettre la question aux citoyens du Québec à l'occasion d'une élection générale.»

La berline Chrysler Sebring.

UN PLAISIR POUR VOS YEUX... ET VOTRE PORTEFEUILLE.

«Méconnue mais étonnante...»

«La berline Chrysler Sebring se compare favorablement aux Honda Accord et Toyota Camry.»

— Jacques Bienvenue, *Journal de Montréal*



Achetez à
19 995\$^Δ

ou louez à
249\$^{*}
par mois.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
289\$	2 095\$
335\$	0\$

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 895\$ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA* lors de tests dans le cas de collision frontale.

L'ENSEMBLE 24H COMPREND :

Moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Freins à disque aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système antidémarrage Sentry Key^{MD} • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Ancre d'attache pour siège d'enfant • Casier de rangement au tableau de bord • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Banquette arrière 60-40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Commande électrique d'ouverture du coffre • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit^Δ

daimlerchrysler.ca

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep^{MD} 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

CHRYSLER
Voici ma voiture.

DIPLOMES
Remboursés jusqu'à 1000\$*

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

* Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Sebring 2002 avec l'ensemble 24H. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. La concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 91 600 km au taux de 15¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Services Financiers DaimlerChrysler. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ** À la concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclues de ceux qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photo à titre indicatif seulement. Véhicule illustré avec roues en aluminium en option. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produise la première. Des conditions s'appliquent. La Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. * Taxes effectuées par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). † Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1 000\$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750\$). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assiser les enfants.

CHRYSLER
Dodge
Jeep

Début du choix du jury en vue du procès de Maurice Boucher

Presse Canadienne
MONTREAL

Le choix des 12 jurés qui seront chargés de juger Maurice Boucher, accusé des meurtres de deux gardiens de prison, commencera dès lundi, au palais de justice de Montréal, parmi un lot de 650 personnes qui ont été convoquées, après avoir été choisies au hasard sur les listes électorales.

Un premier groupe de 250 personnes doit se présenter lundi, tandis que les 400 autres doivent venir mardi. Le juge Béliveau, qui présidera le procès, dirigera le choix du jury. Outre les candidats qui seront récusés pour différentes raisons (maladie, familiales, apparente partialité...), le ministère public et la défense auront chacun le droit de récuser péremptoirement 20 candidats, soit 40 au total. Dans cette affaire, c'est Mes France Charbonneau et Yves Paradis qui représentent la Couronne, tandis que Me Jacques Larochelle assure la défense de l'accusé.

Si le bassin de candidats devait être épuisé sans que les 12 jurés aient été choisis, d'autres candidats seraient appelés. Si tel était le cas, le choix du jury se poursuivrait le 25 mars. Sinon, c'est le procès comme tel qui débute, dans la salle 5.01 du palais de justice de Montréal. Il pourrait durer de six à huit semaines.

La salle a subi d'importants réaménagements au cours des dernières semaines, qui permettent, entre autres, d'assurer la confidentialité des 12 jurés.

Les sièges des jurés ont été installés à droite de la salle, et un panneau de verre givré empêche désormais le public de les voir. Les bureaux du juge et des avocats ont aussi été déplacés et sont maintenant équipés d'écrans informatiques à la fine pointe de la technologie, qui faciliteront la présentation de la preuve. Les enquêteurs de la police disposeront aussi de tels bureaux. Enfin, le box des témoins a été déplacé, et les personnes qui y prendront place feront face au public. Seul le box des accusés est resté au même endroit, soit à gauche de la salle. Boucher fera donc face à ses juges.

On s'attend à ce que ce procès soit très cou-ru, autant par les médias, que par le public. Malheureusement, les places sont fort limitées. Quel-que 25 places sont réservées aux médias à gauche de la salle, tandis que les places de droite, un peu moins nombreuses, seront accessibles aux gens du public. Le juge Béliveau a déjà donné de stric-tes consignes pour filtrer le public. Les personnes devront être correctement vêtues, ne pas arborer de tatouage, se soumettre à une fouille et, si jugé nécessaire, décliner leur identité. Les gens ne pourront ni entrer, ni sortir, pendant le déroulement de l'audience. Le moindre comportement inadéquat entraînera automatiquement l'ex-pulsion de la salle, et ce pour le reste du procès.

Soulignons enfin que le juge a aussi émis de strictes consignes pour assurer la sécurité et la sérénité des membres du jury. Leur nom ne sera jamais divulgué et ils seront toujours désignés par un numéro. D'autre part, tous les documents qui pourraient permettre de les identifier seront sous scellés.

Hausse des prix de l'essence à la pompe

Presse Canadienne et
Associated Press
TORONTO

Les prix de l'essence ont augmenté dans les stations-service des principaux centres urbains canadiens, cette semaine, reflet à la pompe de la hausse des cours du pétrole brut et des prix de gros.

Ces deux derniers jours, le prix de l'essence ordinaire a atteint 70 cents le litre, parfois même davantage, à Montréal, Toronto, Vancouver, Halifax et Saint-Jean de Terre-Neuve, après qu'il se fut maintenu autour des 65 cents au sein des marchés en proie à une guerre des prix.

Cette hausse traduit la plus récente augmentation des prix de gros — celui que les détaillants payent pour l'essence qu'ils vendent éventuellement aux consommateurs — ainsi qu'une demande accrue à l'approche du printemps, ont expliqué des analystes.

«Ce n'est pas quelque chose qui est arrivé du jour au lendemain», a déclaré Michael Erwin, de M.J. Erwin & Associates, une firme de consultants de Calgary qui scrute les tendances suivies par les prix de vente au détail de l'essence.

L'augmentation observée hier dans les principaux marchés est «le résultat de plusieurs semaines de hausses des coûts des ventes en gros qui n'ont pas été reflétées aux consommateurs», a ajouté M. Erwin.

Les prix de gros sont passés à plus de 30 cents le litre dans la plupart des marchés canadiens. Le mois dernier, ils se situaient autour de 25 cents.

«Ces hausses ne sont pas reflétées immédiatement, mais à un moment donné, il faut qu'elles le soient, et c'est habituellement là que vous vous retrouvez avec une montée des prix», a affirmé M. Erwin.

L'augmentation survient à la suite d'une période au cours de laquelle les prix à la pompe se sont maintenus à un niveau rarement vu. En janvier, ils étaient de 15,9 pour cent inférieurs à ceux enregistrés un an auparavant.

A Montréal, hier, les prix du litre d'essence sont passés à

PRIX DE L'ESSENCE

Essence régulière sans plomb		
Cents le litre	13 nov. 01	12 mars 02
Vancouver	64,4	57,1
Calgary	54,8	59,9
Toronto	62,6	66,5
Ottawa	54,3	65,1
Montréal	62,6	73,5
Québec	67,4	67,1
Sherbrooke	66,3	72,4
Gaspé	67,7	57,9
Chicoutimi	64,4	67,4
Moncton	62,9	66,8
Halifax	64,1	65,1

Source: M.J. Erwin & Associates

— PC

75 cents, comparativement à 66 cents la veille.

Cette majoration est survenue le jour même où l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), réunie à son siège de Vienne, en Autriche, a officiellement décidé de maintenir le niveau de sa production pour les trois prochains mois, soit jusqu'au prochain sommet, en juin.

Le ministre koweïtien du Pétrole, Ahmad Fahad al-Ahmad al-Sabah, avait annoncé dans la journée que les pays membres avaient décidé de s'en tenir à leur dernière décision de réduire leur production de pétrole de 1,5 million de baril par jour. Lors de leur prochaine réunion à la mi-juin, les délégués décideront de changer ou non le niveau de leur production, fixé à 21,7 millions de barils par jour.

L'OPEP souhaite évaluer les conditions du marché et voir si l'économie mondiale est assez robuste pour justifier une augmentation de la production, jugée «probable» par le ministre iranien du Pétrole Bijan Namdar Zangeneh.

Deux autres syndicats rejettent les prolongations

Lia Levesque (PC)
MONTREAL

Après la Fédération des infirmières, c'est au tour de deux autres organisations syndicales de rejeter l'offre de prolongation des conventions collectives du gouvernement du Québec.

Il ne s'agit cependant pas des principales centrales du secteur public et parapublic, mais de la Fédération autonome du collégial, un regroupement indépendant d'enseignants de cégep, et de l'Association professionnelle des technologistes médicaux.

Les principales organisations syndicales du secteur public, la CSN, la CSQ, la FTQ et le Syndicat de la fonction publique — qui font partie de l'Intersyndicale, avec la Fédération des infirmières — commencent à peine à voter sur l'offre de prolongation.

À la Fédération des infirmières, les membres à la base ne se prononceront pas sur l'offre, une instance décisionnelle l'ayant rejetée.

À l'Association professionnelle des technologistes médicaux, l'offre ne sera pas non plus soumise aux membres, le conseil général, formé d'une centaine de délégués de tous les établissements, l'ayant rejetée à 99 pour cent, a expliqué au cours d'un entretien téléphonique la présidente, Francine Genest.

«On n'a jamais été favorables à cette entente-là», a commenté Mme Genest, affirmant, tout comme les infirmières, que les conditions de travail dans les hôpitaux se sont tellement détériorées que ses membres ne veulent plus reporter la résolution de leurs problèmes.

L'Association des technologistes médicaux prévoit même déposer «avant le début de l'été ou cet automne» ses demandes en vue du renouvellement prévu de la convention collective.

L'Association représente 4200 des 5000 techniciens en laboratoire de biologie médicale au Québec.

À la Fédération autonome du collégial cependant, l'offre sera tout de même soumise aux membres, mais avec la recommandation de la rejeter. «On va toujours vers les membres», a expliqué en entrevue le président de la FAC, Daniel Lauzon. L'instance d'une centaine de délégués qui a étudié l'offre l'a toutefois rejetée à 76 pour cent, a-t-il noté.

«Les gens veulent améliorer les choses, la tâche et le financement des cégeps», notamment. Accepter une prolongation d'un an de la convention équivaldrait à reporter la résolution des problèmes, a justifié M. Lauzon.

La Fédération autonome du collégial représente environ 4000 enseignants dans 18 syndicats de cégep.

L'offre de prolongation des conventions, qui doivent normalement arriver à échéance le 30 juin prochain, vaudrait pour un an et assurerait une augmentation de salaire de deux pour cent.

VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER, DODGE ET JEEP^{MD} PRÉSENTENT

LE GRAND SOLDE DES GAGNANTS

NOUS CÉLÉBRONS AVEC VOUS LES VICTOIRES DE NOTRE ÉQUIPE OLYMPIQUE EN VOUS PROPOSANT DES OFFRES DE LOCATION ET DE FINANCEMENT À L'ACHAT EXCEPTIONNELLES SUR LES ÉDITIONS OLYMPIQUES CANADIENNES. PROCUREZ-VOUS LA DODGE CARAVAN, LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU PAYS. ET PARTEZ GAGNANT!

Dodge Caravan 2002

Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Tiroir de rangement sous le siège • Habitacle de 7 places • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse et volant inclinable • Glaces à écran solaire • Système antidémarrage Sentry Key^{MD} • Plein d'essence gratuit!

Louez à
269\$⁺
par mois.

Location de 48 mois.
Comptant initial de 4 685 \$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualité	Comptant initial
319\$	2 395\$
372\$	0\$

Ou choisissez %
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.



L'ÉDITION OLYMPIQUE CANADIENNE LIMITÉE 28D COMPREND :
Enjoliveurs de roues uniques • Télédémarrage • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs

Dodge Grand Caravan 2002

Moteur V6 de 3,3 L et 180 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues • Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique • Télédémarrage • Commande automatique de la température pour trois zones • Climatiseur avant et arrière • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Verrouillage électrique des portes • Dégivreur d'essuie-glace avant • Plein d'essence gratuit!

Louez à
319\$⁺
par mois.

Location de 48 mois.
Comptant initial de 5 985 \$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualité	Comptant initial
375\$	2 485\$
430\$	0\$

Ou choisissez %
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.



L'ÉDITION OLYMPIQUE CANADIENNE LIMITÉE 28H COMPREND :
Roues de 16 po en aluminium • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • 4 sièges baquets et banquette arrière divisée 50-50 • Espace range-tout à l'arrière • Console centrale amovible



Fier commanditaire de l'équipe olympique canadienne 2002.



Félicitations à Catriona Le May Doan et à toute l'équipe olympique canadienne 2002.

Vos concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep^{MD} du Québec

Dodge Caravan
Le véhicule le plus vendu au pays.

dodge.ca 1 800 361-3700

5100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep^{MD} 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

DIPLÔMES

Rabais jusqu'à 1000 \$*

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les Dodge Caravan et Grand Caravan. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan 2002 Édition olympique avec l'ensemble 28D et pour la Dodge Grand Caravan Édition olympique avec l'ensemble 28H. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. ‡ Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, variables sur les modèles 2002 seulement et exclues qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asséoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep^{MD} du Québec



67579